

CORREO ARGENTINO	TARIFA REDUCIDA
	Franqueo Pagado
	Concesión 1605

Semanario Lituanos Apolítico
Direc., Redac. y Administración
Independencia 2706, Bs. Aires
U. T. 45 - Loria - 1018
Dirección postal:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„La Voz de los Lituanos en Argentina“ - Semanario Lituanos de mayor difusión

Atskiras numeris 10 c.
PRENUMERATA: Argentinoj,
Pietų ir Šiaurės Amerikoje 5 pe-
zai metams, 3 pezai pusmečiui.
Lietuvon ir į kitas Europos valstybes — 7.00 argentinaiški pezai metams, 4 pezai pusmečiui. Ad-
reso pakeitimas veltui. Raštus ir
prenumeratas siųsti:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Independencia 2706, Bs. Aires

Nr. 426

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS GRUODŽIO — DICIEMBRE 22 DIENĄ 1938 METŲ

METAİ (AÑO) X.

LIETUVA SUTEIKĖ PILNĄ AUTONOMIJĄ KLAIPĖDAI. - ISPANIJOS VYRIAUSYBININKAI SUSTIPRINO POZICIJAS

NAUJAS SEIMELIS KLAIPĖDOJE ŠEIMININKAUJA

11 - XI - 38 Klaipėdoje įvyko nauji Seimelio rinkimai. Sąryšyje su rinkimais viso pasaulio spaudoje vėl buvo suminėtas Lietuvos vardas. Visi Argentinos dienraščiai pirmuose puslapiuose talpino straipsnius apie Lietuvą ir Klaipėdą, o Argentinoje gyvenę lietuviai su nekantrumu gaudė rytinius ir vakarinius spaudos leidinius ir klausė radio pranešimų. Rinkimų dieną iš Kauno (TO) pranešė, kad Lietuvos vyriausybė paskelbė karo stovį Didžiojoje Lietuvoje 6 mėnesiams, nes esą studentai rengė dideles demonstracijas. Tuo nuostabiau, kad tos demonstracijos esą buvusios nukreiptos ne prieš vokietininkus, bet prieš žydus ir dabartinę vyriausybę, reikalaujant nuimti drausmę prof. Voldevaro grįžimui Lietuvon.

Naujame Seimelyje vokietininkai gavo 25 vietas (turėjo 24) ir lietuviai 4 (turėjo 5). Sekančiomis po rinkimų dienomis buvo pasklydę gandai, kad vokiečių kariuomenė esanti pasirengusi dar prieš Kalėdas prijungti Klaipėdą prie Trečiojo Reicho, vienok, anot paskiausių žinių, vokiečiai daugiau linkę susitarti su Lietuva, negu paveržti iš jos Klaipėdą, kuri Vokietijai nei politiniu nei ekonominiu atžvilgiu nevaizina didelės rolės, tuo tarpu Lietuvai Klaipėda, kaip vienintelis jūros uostas, turi gyvybiškai reikšmę.

LIETUVA SUTEIKĖ KLAIPĖDAI PILNĄ AUTONOMIJĄ

Šio mėn. 18 dienos dienraščiuose pasirodė telegramos iš Kauno, kuriose sakoma, kad Lietuvos vyriausybė nutarusi suteikti Klaipėdos kraštui pilną autonomiją, t. y. to krašto gubernatoriumi nebūsi skiriamas lietuvis, kaip iki šiol buvo, bet jį išsirinks vokiečių blokas. Tuo Lietuvai norinti netik išvengti Klaipėdos atskyrimo nuo Lietuvos, bet tuo patim pagyventi ekonominius ir politinius santykius su Vokietija. Sekant vietinę spaudą atrodo, kad pastaruoju metu Lietuvos kyla neišvengiamas reikalas arčiau susidraugauti su vienu iš didžiųjų savo kaimynų ir sąryšyje su tuo Lietuvos visuomenėje susidariusios dvi nuomonės: vieni yra linkę šlietis prie lenkų ir nepasiduoti vokiečių užgaidams, kiti gi maną, kad geriau susidraugauti su Vokietija ir pagyventi Vilniaus atvadavimo akciją: pirmųjų tarpe esanti didžioji dalis dvasiškosios ir lenkuojanti dvarponiai, antrųjų — kaikurios studentų korporacijos ir nemaža dalis karininkų.

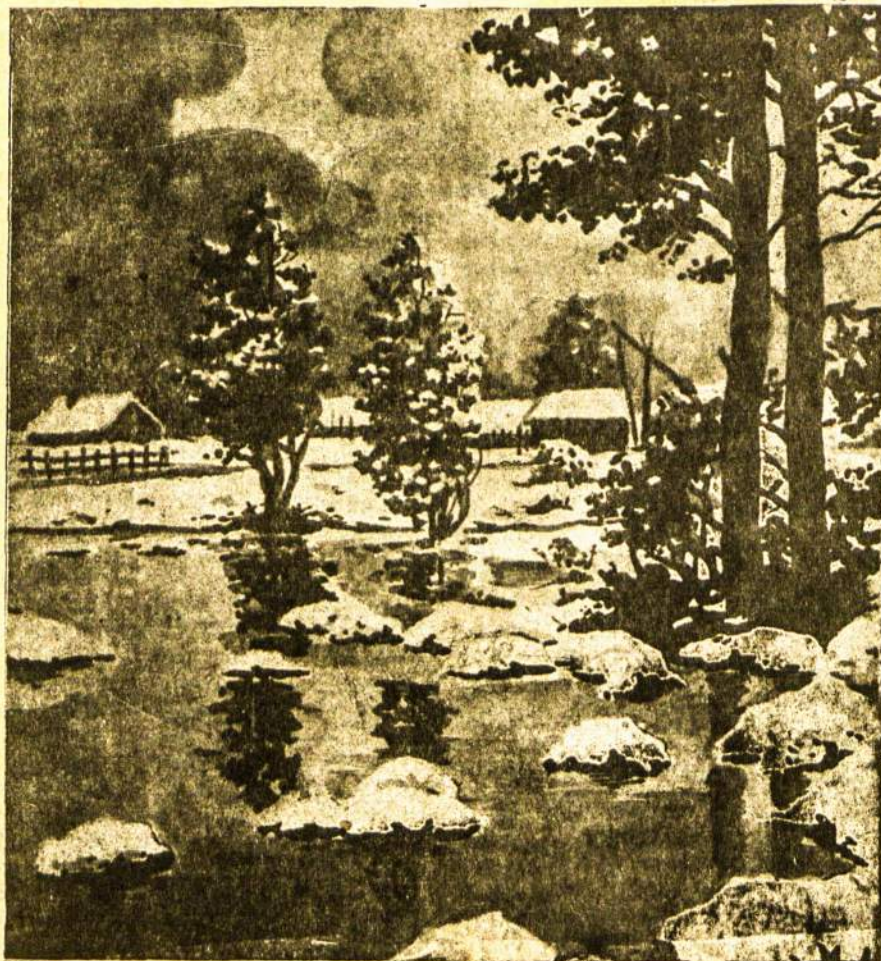
— Olandijos miestelyje Doorn 9 - XI - 38 minėjo XX metų sukaštaves buvęs Vokietijos kaiseris Vilgelmas antrasis nuo tos dienos, kaip jis tapo nuverstas nuo sosto.

— Paryžiuje 19 - XI 38 širdies liga mirė garsus rabinas Dr. Samuel Halphon, 61 m. amžiaus. Jis gimė Elisavetgrade, baigė mokslą Vilniuje ir 26 metus gyveno Buenos Aires mieste.

— Anglijoje pereitą savaitę siautė audra, padarydama milijoninius nuostolius. Sugriautų namų skeveldrose žuvo kelesdešimt žmonių.

KALENDORIUS KNYGOS IR IŽANGOS

„A. L. Balso“ kalendorius 1939 metams, nemokamos išangos Naujų Metų sutikimam ir knygos duodama visiems, kurie dabar užaina Redakcijon apsimokėti prenumeratas 1939 metams. Nepraleiskite progos!!!



„Pirmas Sniegas Lietuvoje“ — mūsų bendradarbio dailininko Jono Pogoreckio piešinys, vaizduojas Lietuvos gamtą dabartiniu metu.

SKLANDŽIAI VYKSTA PANAMERIKOS KONFERENCIJA LIMOJE

ISPANIJOS DARBININKAI BAIGIA ĮRENGTI CEMENTINES TVIRToves APIE VISĄ SAVO TERITORIJĄ

Pastaromis dienomis internacionalinė fašistų gauja mėgino prasilausti keliose vietose pro vyriausybinių tvirtovės, vienok pasirodė, kad vyriausybinių, panaudodami šiek tiek sušvelnėjusius paskutinėmis savaitėmis fašistų puolimus, ne miegojo, o apjuosė savo teritoriją cementinių tvirtovių juosta, kurios bus nelengva pralaužti. Fašistų mėginti puolimai jiems brangiai kainavo; visose vietose jie buvo atmušti visu smarkumu ir priversti skubiai pasitraukti, paliekant mūšio lauką nuklotą lavonais ir pamesta amunicija. Tų nepasisekimų pasekmėje generolas Franco atidėjo Katalanijos puolimą šešioms savaitėms.

— Ispanijos vyriausybinių per praeitą lapkričio mėnesį nukovė oro mūšiuose 33 fašistų orlaivius. Vyriausybinių tuose mūšiuose neteko 6 savo aparatų.

— Brazilijoje, Minas Geraes, traukinių katastrofoje 10 - XII - 38 žuvo 45 žmonės ir daugybė sužeistų.

— Kordoboje suimtas inžinierius Antonio Suarez Zabala, kuris drauge su tulu Barrientos yra autorai mirties 9 metų amžiaus mergaitės Martitos Stutz.

— Kinijos vyriausybė gaunanti naują paskolą Šiaurinėje Amerikoje sumoje 55 milijonų dolerių.

— Londone pradeda veikti tarptautinė komisija žydų problemai spręsti. Manoma, kad vokiečių persekiojami žydai gaus teisės apsigyventi Pietų Amerikoje.

ARGENTINOS VYRIAUSYBĖ DEPORTUOJA NELEGALIAI ATVYKUSIUS ASMENIS

Daugelis Europos keleivių, nuvykę Paragvajun, nelegaliai persikėlė Argentinon. Tokių keleivių skaičiai didėjant, Argentinos vyriausybė susirūpino jų išsiuntimu. Šio mėnesio bėgyje sulaukta keli šimtai tokių įvairių tautų keleivių: bulgarų, lenkų, ukrainiečių, jugoslavų ir kitų. Iš lietuvių tapo sulauktytas Pranas Leščius buvo įskūstas. Taigi jo kiu būdu atvykęs Argentinon ir lankęsis imigracijos departamentan legalizavimosi reikalu. Astovybei užsistojus p. Leščius už savaitės laiko tapo paleistas.

Beje, „Išvienas“ spėja, kad p. Leščius buvo įskūstas. Taigi jo leidėjai turėtų sužinoti kas įskundė ir viešai paskelbti. Gaučio laikais visi skundai eidavo iš konsulato ir klebonijos. Visi iki vienam redaktorai tapo įskūsti. Tai mūsų išeivijos tragedija. Jei gu Leščiaus reikale buvo skundikai ir jeigu jie mano kad be Leščiaus negali būt valdžios lėšomis leidžiamo „Išvieno“, tai jie labai klysta. Visa tai turint omenyje atrodo, kad vien imigracijos departamento parėdymu buvo sulauktytas p. Leščius drauge su kitais nelegaliai Argentinon atvykusiais asmenimis.

SUSTOJO ĖJES SOV. RUSIJOS ŽYDŲ KOMUNISTŲ CENTRINIS DIENRAŠTIS

Kaune gauta žinia, kad Maskvoje nuo spalio mėn. 16 d. sustojo ėjes pirmutinis žydų komunistų dienraštis „Emes“ (Tiesa). Ši žinia žydų tarpe sukėlė didelį susidomėjimą, nes minėtas dienraštis buvo Sovietų Rusijos žydų tvirtovė, tai buvęs SSSR komunistų partijos žydų sekcijos centras. Kol kas dar trūksta žinių, dėl kokių priežasčių „Emes“ sustojo. Prieš kurį laiką buvo pašalintas jo įsteigėjas ir ilgametis redaktorius Litvakovas.

ISGAMA KOSCIOLKOVSKIS PATARIA LIETUVIAMS UŽ MIRŠT LENKŲ PADARYTAS SKRIAUDAS

Lenkų telegrafo agentūra „PAT“ praneša iš Varšuvos, kad „garbingas Lenkijos pilietis“ ministeris Kosciolkovskis pataria lietuviams užmiršti visa kas buvo ir vėl grįžti prie susijungimo, tvėrusio šimtmečius.

Kosciolkovskis tai pasakė savo prakalboje, pasakyoje Trakuose. Lietuviškas Trakų apylinkes jis vadina gražiausiomis pasaulyje. Tą Vytauto Didžiojo lieptųjų miestą lenkai jungia vieškelio su Lietuva ir pageidauja, kad juo daugiau maišytųsi lietuviai po Lenkiją ir po okupuotą Lietuvą.

Aišku, lietuvis pasiekia ir tolimiausius kraštus, ne tik Lenkiją. Bet lietuvis galės tik tada be širdgėlos žiūrėti lenkų pusėn, kada mūsų Vilnius, Trakai, Suvalkai, Punksas ir Seinai bus paliusuoti nuo lenkų imperialistų okupacijos.

— Šveicarijoje rengiamas projektas, kuriuo numatomos bausmės už dalyvavimą organizacijoje, kurios su užsieniu palaiko ryšius, kenkiančius krašto vidaus ir užsienio padėčiai. Bus numatytos bausmės už visuomenės kurtymą rasiniais arba religiniais motyvais.

— Santiago mieste Čilės socialistų partijos 5-tasis kongresas tęsėsi nuo 1 iki 4 gruodžio, 1938. Jis buvo užbaigtas Socializmo Maršu. Kongrese dalyvavo ir socialistus valdžioje vietas užimti kviesdamas karštą kalbą pasakė naujai išrinktas Čilės respublikos prezidentas Dr. Pedro Aguirre.

AŠTUNTA PANAMERIKOS KONFERENCIJA LIMOJE

Peru sostinėje vykstančioje aštuntoj panamerikos konferencijoje kilo kai kurių nesutarimų, vienok pasiekta ir konkrečių vaisių. Pirmoj eilėj Argentinos delegatai nesutiko su Suvienytų Valstybių pasiūlymu sudaryti viso Amerikos kontinento valstybių militarinę sutartį, bendrai apsiginti nuo galimo puolimo iš kitų kontinentų. Argentina mananti, kad nepraktiška pirma laiko užsidėti kariškas prievoles, bet geriau tartis reikalui išitikus vykstančių faktų šviesoje. Taip pat toje konferencijoje paaiškėjo, kad š. A. Suv. Valstybės ir Argentina yra konkurentinės valstybės savo eksporto, ypač ūkio produktų, atžvilgiu, ir tuo metu, kada Suv. Valstybės ieško sau rinkų Pietų Amerikoje — Argentina yra priversta jų ieškoti Europoje ir todėl ji negalinti siaurinti savo ekonominių ryšių su Europa, o to pasekmėje nesutinkanti su kitu Suvienytų Valstybių pasiūlymu, būtent sudaryti Amerikos kontinento tautų sąjungą, nes Argentina nemananti pasitraukti iš Tautų Sąjungos Ženevoje.

Nepaisant pasireiškusių nuomonių skirtumų prieita prie visos eilės susitarimų, kurių bene svarbiausias tai vadinamos mūtų sienos tarp Amerikos valstybių panaikinimas, tuo būdu pagyvinant tarptautinės prekybos ir valiutos cirkuliaciją.

LENKŲ PROTESTAS ČEKOSLOVAKIJOS VYRIAUSYBEI

Šio mėn. 17 d. lenkai įteikė Čekoslovakijos vyriausybei protestą, kam ji leidžianti savo teritorijoje laisvai organizuoti ukrainiečiams, kurie reikalauja pilnos autonomijos Lenkijoje ukrainiečių apgyventose srityse.

Lenkai begrobdomi svetimas žemes pirmieji padėjo Vokietijai įkelti koją į Čekoslovakiją ir be mūšio užimti Čekoslovakiją „Maginot“ tvirtoves — rimčiausią kliūtį vokiečių žygiui į rytus. Jie savo politiniu trumparegišku mu ir didybės manija apsupti nematė kas laukia jų koridoriaus ir iš kitų tautų pasigrobtų teritorijų. Akys praregėjo tik dabar, kada jau po laiku. Dabar, anot pačių lenkų pareiškimo Londonui, Lenkija atsidūrė išvakarėse didelio spūscio iš dviejų pusių: pirmas, tai vokiečiams inspiruojant, ukrainiečiai reikalauja višiškos autonomijos ir tuo jų reikalavimas Lenkijai baissenis, kad Rutenijoje (Lenkijos pašonėje) jau yra susidariusi, vokiečių globojama, nepriklausomas Ukrainos vyriausybė, ir antra — lenkai spėja, kad artimiausioje ateityje Lietuva susidraugavusi su Vokietija galinti griežčiau pareikalauti Vilniaus, o tai esą būtų itin nemalonu, nes lenkai manė, kad priversdami Lietuvą užmegsti su jais diplomatinis santykius, tuo patim jau galutinai likvidavo Vilniaus ginčą.

— Lenkijos savivaldybių rinkimuose 18 - XII - 38 didžiųjų vietų pralaimėjo fašistai, o laimėjo socialdemokratai. Rezultatai: valdžios partija 39, socialdemokratai 27, žydai 19, nacionaldemokratai 11 ir fašistai gavo tik 4 atstovus.

ASADO, PAN DULCE IR MATE PUŠYNE

per Kalėdas visi valgo tyrame ore, Valentin Alsina, Villa Diamante pušyne! Atvažiuokite nuo pat ryto 25 - XII - 38, o nuo pavakarės iki sūtemų ten pat tęsis linkamas piknikas Susivien. Lietuv. Argentinoje!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Ba. Aires, Gruodžio 22, 1938

MES PORTUGALINAMI

Mūsų laikraščio bendradarbiai iš Brazilijos rašo, kad ten viešpataujanti „portugalinio dvasia“, kuri savo provokacijomis iššaukė visur triukšmaujanį Hitlerio agentai. Pastebėjusi, kad tik Brazilijoje oficialioji kalba portugaliska, gi visose kitose Pietų Amerikos valstybėse — ispaniska.

Tuo klausimu rašo ir pažangusis Brazilijos lietuvių savaitraštis, „Lietuvių Aidas Brazilijoje“. Pažymėjęs visą eilę įvestų suvaržymų Brazilijoje „L. A. B.“ 19-XI-38 apžvalgoje rašo:

„Lapkričio 10 d. respublikos prezidentas Getulio Vargas išsitarė ir apie naujus svetimšalių apribojimus. Jo išsitarimą užgryrė visa brazilų spauda ir reikia tikėtis naujo įstatymo. Būsimas įstatymas palies svetimšalių spaudą ir bažnyčią. Brazilų tam tikrų sluoksnių yra pageidavimų, kad svetimšalių laikraščiai būtų spausdinami portugalų kalba, o jų bažnyčiose kunigai taip pat vartotų portugalų kalbą. Vadinas, gali būti nacionalizuota svetimšalių spauda ir bažnyčia. Brazilų spauda šita nuomonę užgria ir sako: „Gyvename Brazilijoje, tai ir portugalų kalba turi būti vartojama“.

Taigi, gal greitai turėsime lietuvių laikraščius portugalų kalba.

Senoje mūsų išeivijos kolonijoje — U. S. A. — lietuviai leidžia anglų kalboje mėnesinį žurnalą „The Voice of Lithuanian Americans“ (Amerikos Lietuvių Balsas). Ten pat eina pusiau lietuviški, pusiau angliški „Jaunimas“ ir „Vytis“. Angliškus skyrius turi dienraščiai: „Naujienas“, „Vilnis“, „Laisvė“ ir „Vienybė“. Savaitraščiai „Sendara“, „Dirva“, „Tėvynė“ ir kt. taipgi turi įsivedę angliškus skyrius.

Kuomet laikraščiai patys įsiveda skyrius ateivių gyvenamųjų šalių kalboje, tai yra kultūros požymis. Bet kuomet norima prievarta tautai primesti, kaip kad bando daryt Brazilijos valdžia, tuomet jau yra smurtas, kuris, naturalu, negali patarnauti nei kultūrai, nei asimiliacijai, nei naujosios tėvynės patriotizmui.

PASKAITOS SU DOVANOMIS

„Suvalkų Kraštas“ 29-X-38 pirmoje vietoje skelbia:

„Saugumo Departamentas 30-X-38 Suvalkų krašte ruošia 36 paskaitas. Atsilankiusieji gaus dovanų“.

Paskaitas skaitė gydytojai, pedagogai, visuomenininkai Šakių, Marijampolės, Alytaus, Vilkaviškio ir Seinų apskrityse. Atsilankiusiai publikai tapo dalinama Dr. Vaičiūno parašyta knyga „Nesinuodykime“, kurioje nurodoma „šamarlako“ žala.

Atrodo, kad užsieni lietuviai daugiau pribrendę kultūriniai. Užsieni lietuvius ne tik kad su dovanomis nereikia masinti į paskaitas, bet užsieni lietuviai patys nusisamdo sales ir įžangas apsimoka, kad tik ką naujo bei naudingo išgirsti, vieną kitą žingsnį pirmyn pažengti.

O gal dėl to reikalinga dovanomis klausytojus į paskaitas vilioti, kad jas rengia Saugumo Departas? Rodos, kad j. Dr. Jono Šliupo, Dr. Kazio Griniaus ir kitų pažangiųjų Lietuvos visuomenės veikėjų paskaitas be dovanų davimo pilnos klausytojų salės prisirenka. Bet už tai jų paskaitoms reikalingi specialūs, sunkiai išgaunami, leidimai...

GALIMA IŠSIRASYTI

Per „Argentinos Lietuvių Balsą“ Redakcija galima išsirašyti Lietuvos ir USA lietuvių laikraščiai ir žurnalai. Dabar kaip artinasi Naujieji Metai, taigi kaip tik laikas, prenumeruojanties „Argentinos Lietuvių Balsą“, įsakyti išrašyti kurį nors pažangiųjų lietuvių laikraštį ar žurnalą iš užsieni.

PATARIA BENDRADARBIAUTI

„Vienybės“ spaudos apžvalgoje Vytautas Širvydas 4-XI-38 rašo:

„Mūsų tautinė visuomenė, regis, jokių santykių su Pietų Amerikos broliais neturi. Tik redakcijos laikraščiais pasikeičia. Bet būtų gera, kad mūsų laikraščiai pasirūpintų ten gauti korespondentų, bendradarbių, o amerikiečiai tegul bendradarbiauja Pietų Amerikos lietuvių laikraščiams“.

Tatai p. Širvydas pasako pamėjęs katalikiškų lietuvių vienuolių moterų ir vyrų siuntimą Pietų Amerikon iš USA. Pažymi, kad pervažiavęs Pietų Ameriką USA liet. kun. J. Paškauskas jau parašė savo įspūdžių knygą.

Savu laiku USA lietuvių komunistų rašytojas R. Mizara keletą mėnesių praleido Argentinoje ir taipgi parašė knygą apie Argentiną ir joje gyvenančius lietuvius. Ypač apie lietuvių parašę ne be tendencijų.

Demokratinė USA ir Pietų Amerikos lietuvių visuomenė turi kiek tamsesnį kontaktą, bet taipgi tik per spaudą. „Argentinos Lietuvių Balsas“ turi keletą bendradarbių šiaurinėje Amerikoje, o Chicago dienraščiai „Naujienos“ nuolat rašo B. K. Algimantas iš Argentinos, J. Lazdauskas iš Urugvajaus ir St. Žiemys iš Paragvajaus. „Keleivis“ dažnai pacituoja mūsų spaudą.

Jau labai laikas turėti dar tamsesnį ne tik spaudos darbininkų kontaktą, bet reikalinga susirūpinti Pietu ir šiaurės Amerikos lietuvių knygynams ir kultūrinėms organizacijoms.

ANTRASIS KONGRESAS

Kada ir kur bus antrasis Pasaulio Lietuvių Kongresas?

Amerikos Lietuvių Tautinės Tarybos pirmininkas teisėjas W. F. Laukaitis ir sekretorius P. V. Jurgėla „Dirvoje“ siūlo, kad antrąjį P. L. Kongresą vykinti 1939 metais New Yorke, pirm arba po Lietuvių Dienos, kuri N. Y. pasaulinėje parodoje įvyks rugsėjo 10, 1939.

Pirmasis Pasaulio Lietuvių Kongresas Kaune 1936 m. virto „pamoka“ jo šaukėjams: Teko reformuoti jo dienotvarkę, kad daugiau laiko užimti atspausdintų ir delegatų perskaitytų referatų skaitymu. Gal New Yorke tam nereikėtų ištisas sesijas pasvešti?

New Yorke pasaulio lietuvių organizacijų ir spaudos atstovai galėtų laisviau posėdžiauti, negu Kaune. Pora tūkstančių Lietuvos gyventojų jau ruošiasi aplankyti New Yorke parodą, tad daugelis jų galėtų tapti organizacijų atstovais. Be to, galėtų nuvykti ir žymių visuomenės veikėjų.

Ir iš Pietų Amerikos kai kas iš lietuvių rengiasi aplankyti New Yorke parodą. Galėtų dalyvauti ir Antrame Pasauliniame Lietuvių Kongrese.

Vienok mes netikime, kad Pasaulinis Lietuvių Kongresas 1939 metais New Yorke įvyktų. Netikime dėl to, kad jo realizavimui demokratinė šaly greičiausia, pasipriešins dabartinė Lietuvos vyriausybė. O jeigu jis ir įvyktų, tad Lietuvos delegatai vargu galėtų atvirai pasisakyti, arba pasisakę grįžti...

CITUOJA „A. L. BALSĄ“

Kauniškis žurnalas „Pasaulio Lietuvis“ (Nr. 23) perspausdino kelis straipsnius iš „A. L. Balsą“. Pacitavęs, kad rosarietis Pšybilauskas yra Lazdynų Pelėdos sūnus, „P. L.“ pastebi, kad toji žinia reikalauja patikrinimo. Po to mes rašėme rosarietiams ir gavome teigiamus atsakymus. Susirašysime ir su pačiu Pšybilausku.

„Lietuvos Aidas“ 27-X-38 sumini „Argentinos Lietuvių Balsą“ dešimtmečio sukaktuves ir pažymi, kad „Argentinos Lietuvių Balsas“ yra labai artimas Amerikos „Naujienoms“.

LIETUVOJE

V. D. UNIVERSITETO ATSIŠAUKIMAS DEL LIETUVOS MOKSLO DRAUGIJOS

Universiteto vadovybė parengė platų atsišaukimą į Lenkijos universitetus dėl Liet. Mokslo Draugijos Vilniuje uždarymo ir jos brangaus archyvo konfiskavimo. Atsišaukimas netrukus bus išsiuntinėtis ir jame busią kreipimą dėmesį į neleistiną Vilniaus vaivadijos elgesį.

ISDUOTI 3144 AUKŠTOJO MOKSLO DIPLOMAI

Nuo savo įsisteigimo Vytauto Didžiojo Universitetas iš viso baigiant šių metų pavasario semestrą yra pripažinęs 3144 aukštojo mokslo baigimo diplomus. Vien praėjusiam šių metų pavasario semestre Vytauto Didžiojo Universitetas yra pripažinęs 253 aukštojo mokslo baigimo diplomus. Daugiausia aukštojo mokslo diplomų yra išdavęs Teisės fakultetas — 1037 diplomus, o mažiausia Matematikos Gamtos Fakultetas — 207 diplomus. Tokiu būdu Lietuvoje daugiausia yra diplomuotų teisininkų ir ekonomistų.

DIDŽIAUSIAS LAIVAS MŪSŲ PREKYBOS LAIVYNE

Lietuvos Baltijos Lloydas jau užpirkio Norvegijoje 2.600 tonų talpos prekybinį laivą, kuriu bus papildytas mūsų jaunas prekybinis laivynas. Naujai užpirtas laivas netrukus lietuviškos įgulos pargabenamas į Klaipėdą ir bus pakrikštytas lietuvišku vardu. Tai bus kol kas didžiausias mūsų prekybinis laivas, nes „Kaunas“ yra mažesnės talpos.

MŪSŲ SPAUDOS NAUJIENOS

Artinantiems naujiems metams laikraščiai gyvenime jaučiamas pagyvėjimas. Lazdai nauji planai, pertvarkymai. Pažymėtina, kad „Jaunoji Karta“ sumažinama ir spausdinama ne kaip žurnalas, bet kaip laikraštis. Žurnalas „Vairas“ ir „Akademikas“ esą sujungiami ir išeis nedidelio žurnalo formato kas savaitė. O „Mūsų Kraštas“ nuo naujų metų nebeįsis. Atsiranda ir naujų mėgėjų pamėginti skaitytojų skoni.

NETEKO KOJOS IR MİRĖ

Juodeikiai, Židikų vals. Lapkričio mėn. 3 d. vakare ūk. Jonui Zubavičiui kuliant įvairus pas save ir einančiai mašinai taisant staliuką įvairus krauti ar dėl per menkai apšviesto mašinos ar dėl neatsargumo įkišo į mašinos ryklę koją. Mašina koją nutraukė net ligi virš kelio. Tuoj suteikus šokią tokią pirmąją pagalbą, ūkininkas Jonas Zubavičius buvo išvežtas į Mažeikius, bet bevežant mirė.

Svarstomas klausimas Lietuvoje įsteigti dirbtinių vilnų fabriką. Vilnas gaminsia iš pieno.

LIETUVIŲ LENKŲ VETERINARIŲ BENDRADARBIAVIMAS

Tarp Lietuvos ir Lenkijos išilgai administracijos liniją nustatytas glaudus lietuvių ir lenkų veterinarijų įstaigų ir gydytojų bendradarbiavimas tikslo išvengti nagų ir snukių gyvulių susirgimų. Abiejų pusių veterinarijoms suteikta teisė kiekvienu metu lankytis kitoje pusėje nevaržomai.

LIETUVOJE YRA 2.331 PRADŽIOS MOKYKLA IR JOSE DIRBA 5.258 MOKYTOJAI

Spalio 1 d. Lietuvoje (be Klaipėdos krašto) buvo 2.331 (2313) pradžios mokykla (skliaustuose parodoma 1937 m. spalio 1 d. skaičiai). Iš jų 375 (295) mokyklos buvo šešerių metų kurso. Savuose namuose buvo 1.003 (946) mokyklos ir 2.473 (2.255) komplektai. Pradžios mokyklose dirbo 5.258 (4.935) mokytojai: vyrų — 2.148 (2.049) ir moterų — 3.110 (2.886). IX kat. tarnautojų mokytojų buvo 329 (267), VIII — 635 (457), VII — 3.142 (3.282), VI — 1.031 (821) ir be atlyginimo iš šv. ministerijos kreditų 103 (108).

TRIŲ RŪŠIŲ VELIAVOS KLAIPĖDOS KRAŠTE

Naujai įsteigtos Klaipėdos vokiečių kulturbudo organizacijos, kurioms vadovauja dr. E. Neumannas, įsakymu visi jos nariai privalą įsigyti krašto vėliavas (žalia - balta - raudona). Vėliavos busią trijų rūšių ir jų kainą nustatyta nuo 6 ligi 10 litų.

DEL PLUNGĖS GIMNAZIJOS

Plungės miesto veikėjai susirūpino palikti Plungę pilną valdžios gimnaziją ir dabar tuo reikalu daro pastangas įvairiose įstaigose. Jų teigimu Plungė negali pasitenkinti Telšių ir Klaipėdos gimnazijomis ir savos gimnazijos netekimas būtų šiam miestui didelis smūgis.

LEISTA LIETUVOJE PLATINTI NACIONALISCIŲ VEIKALAI

Mūsų spausdinių organų prie Visuomenės darbo vadybos (V. D. V.) buvo atšauktas savo laiku saugumo organų įvestas draudimas Lietuvoje platinti Hitlerio veikala „Mein Kampf“ ir Ad. Rozenbergo veikala „XX amžiaus mitas“. Dabar šie du veikalai jau pardavinėjami Lietuvoje.

PASITRAUKĖ VISA JAUNALIUŲ VADOVYBĖ

„Jaunosios Lietuvos“ s-gos vadas adv. Grebliūnas iš vado pareigų pasitraukė. Vieton jo pakviestas ats. kap. Kaulėnas. Lapkričio 14 d. pasitraukė visa jaunaliuvių vyr. vadovybė. Tuo tarpu nauja dar nesudaryta.

PAKELS ŽEMĖS SAVININKŲ LĖSOMIS VYKDOMĄ MELIORACIJOS DARBŲ KOKYBĘ

Siuo metu Melioracijos Departamente svarstomas reikalas pakelti žemės savininkų lėšomis vykdomųjų melioracijos darbų kokybę: stiprinti šlaitus ir sklaidyti išmestas žemes. Šlaitų stiprinimui norima duoti įstatymu leidžiamą 25 nuošimtį nuo darbų samatos, pašalpą. Žemes išsklaidyti turės patys žemių savininkai tuojuo, iškasę griovius. Tam darbui palengvinti yra reikalinga kiekvienai apygardai įsigyti po kelis arklinius žemių lygintuvus ir duoti juos nemokamai naudotis melioraciją vykdančioms ūkininkams.

NUSKRIAUSTI ŠVENČIONIŲ „RYTO“ MOKYTOJAI REIKALAUJA ATLYGINIMO

Švenčionių „Rytui“ paskirtasis valdžios kuratoriaus adv. Vilanovskis visiems mokyklų vedėjams ir tarnautojams nesumokėjo už 7 mėnesius algos ir atleido iš darbo irgi be priklausomumo už 3 mėnesius atlyginimo. Nuskriaustieji „Ryto“ tarnautojai, neturėdami kitų priemonių, nutarė kuratorių adv. Vilanovskį apskusti vadinamajam darbo teismui. Šiomis dienomis tam darbo teismui pasiskundė šie lietuviai mokytojai: L. Matkevičius, Vl. Šiekštelė, Vl. Maminskas, R. Peculevičienė, L. Steckaitė, J. Švogžlys, A. Paukštė, M. Paukštienė.

KLAIPĖDOS KALĖJIME NUSIZUDĖ GYDYTOJAS M. BERGERIS

Lapkričio mėn. 11 d. Klaipėdos teismo prokuratūros įsakymu buvo uždaryti į kalėjimą trys jų tautybės gydytojai, kaltinami už padarymą aborto.

Iš Klaipėdos praneša, kad lapkričio 12 d. Klaipėdos kalėjime vienas suimtuju — gydytojas M. Bergeris nusižudė.

M. Bergeris yra sūnus žinomo kauniečio gydytojo Bergerio, mokslus baigęs užsieny ir praktikuojęs Klaipėdoje.

M. Bergerio kūnas iš Klaipėdos atvežtas į Kauną ir palaidotas.

BYLA DEL IŠEIKVOJIMO

Kauno Apygardos Teismas antrą kartą sprendęs švietimo ministerijos tarnautojo Leščiu-kaičio bylą už išieikvojimus, nubaudė jį 4 metus kalėti s. d. kalėjime ir priteisė švietimo ministerijai 18 000 lt. civ. ieškinio. Leščiu-kaitis kalėjime laikomas be sąlygų.

Šiauliuose užsidaro knygynas „Lietuva“, kurio savininku buvo dar iš prieskarinių laikų garsus L. Jakavičius, buvęs „Rygos Naujienų“ leidėjas. Dabar L. Jakavičius pasenęs ir nebeužsiima versis knygyninko amatu.

TAUTIEČIAI!

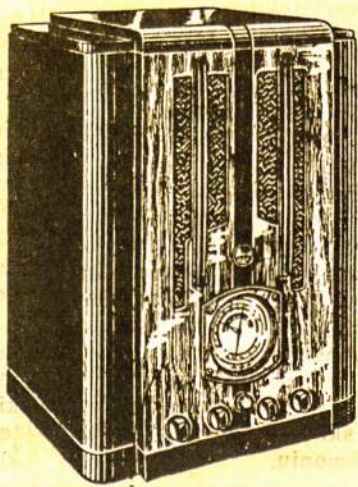
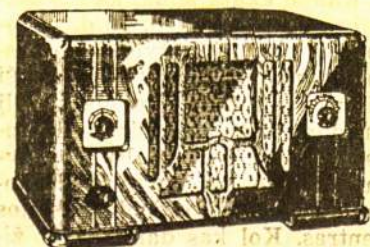
NEMĖTYKITE SAVO PINIGŲ MOKĖDAMI UŽ RADIO APARATUS AUKŠTAS KAINAS, PAKELTAS BRANGIAIS SKELBIMAIS, NEI NESILEISKITE BŪTI SUVADZIOTAI „MAGISKIAIS“ ŽODŽIAIS

Siūlome Jums užėti į mūsų namus — AVENIDA SAN MARTIN 4650, — kur galėsite pasiklausti mūsų fabrikacijos aparatų ir nusipirkti džiaugsmą, kad padabinate savo namų židinį puikiausiu mūsų išdirbimo aparatu, kurį galėsite išmokėti lengvomis mėnesinėmis kvotomis

D E M E S I O !
Aparatų konstrukcijai naudotos medžiagos nevaržojame! Pareikalaukite, atvešime aparatą pademonstruoti į Jūsų namus. **PATAISOME IR ATNAUJINAME.** Konstruktuojame specialius aparatus, su lyg klijentų reikalavimu.

LUIS KROMPALCAS

Av. San Martin 4650 — Buenos Aires



PREKYBOS SUTARTIS Tarp Lietuvos ir Argentinos

Lietuvos ir Argentinos Respublikų Vyriausybės, norėdamos palengvinti ir išvystyti ekonominius santykius tarp abiejų kraštų nutarė sudaryti prekybos sutartį ir tam tikslui paskyrė savo įgaliotinius, būtent:

Jo Ekselencija Ponas Lietuvos Respublikos Prezidentas:

J. E. Pona Joną Aukštuolį, savo Nepaprastą Pasiuntinį ir Įgaliotą Ministrą Argentinoje; ir Jo Ekselencija Ponas Argentinos Respublikos Prezidentas: J. E. Pona José Maria Cantilo, Užsienių Reikalų ir Kulto Ministrą,

kurie pasikeitę savo įgaliojimų, raštais geros ir tinkamos formos, susitarė dėl šių nuostatų:

Straipsnis I.

Aukštosios Susitariančios Šalys sutaria laikyti viena antrą besąlygiškai ir neaprežtai didžiausio palankumo šalimi dėl visa, kas liečia muitus ir visus priedamuosius mokesčius, mokesčių ėmimo būdą, o taip pat ir dėl taisyklių, formalumų ir prievolių, kurios galėtų būti taikomos išmuitinimo operacijoms.

Straipsnis II.

Natūraliniai arba fabrikuoti produktai, kilę iš vienos Aukštųjų Susitariančiųjų Šalių, įvežami antrosios šalies teritorijon, aukščiau paminėtomis sąlygomis, jokių atveju nebus apdedami skirtingais arba aukštesniais mokesčiais, rinkliavomis arba prievolėmis nei skirtingomis arba sunkesnėmis taisyklėmis ir formulais, kaip tie, kuriais yra arba ateityje būtų apsunkinami tokios pat rūšies produktai, kilę iš bet kurio trečio krašto.

Natūraliniai arba fabrikuoti produktai, eksportuojami iš vienos Aukštųjų Susitariančiųjų Šalių į antrosios teritoriją, jokių atveju nebus apdedami, tokiais pat sąlygomis, skirtingais arba aukštesniais mokesčiais, rinkliavomis arba prievolėmis, nei sunkesnėmis taisyklėmis ir formulais, kaip tie, kuriais yra arba ateityje būtų apsunkinami tokie pat produktai skiriami bet kuriam kitam kraštui. Bus suteikiama taip pat klauzulė valstybės, kuriai teikiama didžiausio palankumo, natūraliniams arba fabrikuotiems produktams, kilusiems iš vienos Aukštųjų Susitariančiųjų Šalių, skirtiems eksportui atgal ir laikymui sandėliuose.

Straipsnis III.

Visos lengvatės, palankumai, privilegijos ir imunitetai, kurie vienos iš abiejų Susitariančiųjų Šalių buvo suteikti arba bus suteikiami aukščiau paminėtoje srityje natūraliniams arba fabrikuotiems produktams, kilusiems iš bet kurio kito krašto, bus tuojau ir be kompensacijos taikomi tos pačios rūšies produktams, kilusiems iš antrosios Susitariančiosios šalies, arba siunčiamiems į šios šalies teritoriją.

Straipsnis IV.

Yra išimami iš besąlyginio ir neaprežto didžiausio palankumo dėsno, nustatyto straipsnyje I-me palankumai, kurie liečia pasienio susisiekimą, o taipgi ir tie palankumai, kuriuos Lietuva yra suteikiusi arba suteiktą Latvijai ir Estijai, o Argentinos Respublika — Pietų Amerikos kraštams.

Straipsnis V.

Besąlyginio ir neaprežto palankumo dėsniis teikiamas taip pat ir laivininkystės srityje.

Straipsnis VI.

Aukštosios Susitariančios Ša-

lys pasižada neįvesti naujų uždraudimų ar suvaržymų importui arba eksportui bet kurių prekių arba produktų iš vienos į antrąją, arba bet kurių konsularinio ar sanitarinio petvarkymo priemonių, kurios turėtų tikslą daryti kliūtis prekybiniams mainams tarp abiejų kraštų, nebent, jei tokie uždraudimai ar suvaržymai būtų taip pat taikomi bet kurio kito krašto prekėms, esančioms tokiose pat sąlygose.

Lieka išskirti iš prievolės esančios pirmesniame paragrafe, nuostatai, kurie liestų:

- viešąją saugumą;
- ginklų, šovinių ir karo medžiagos gabenimą;
- viešosios sveikatos, o taip pat gyvulių ir augalų apsaugojimą nuo ligų, vabzdžių arba parazitų kenkėjų;
- tautos meninių, istorinių arba archeologinių palaikų apsaugą;
- aukso ir sidabro išvežimą monetomis arba dirbiniais; ir
- pagaliau, bendrai, fiskalines ir policines priemones, skiriamas išplėsti užsienio produktams teises, įvestas savoje valstybėje tokiems pat savo krašto gaminiais.

Straipsnis VII.

Kiekvienos Susitariančiosios Aukštosios šalies piliečiai naudosis traktavimu šalies, kuriai teikiama didžiausio palankumo, ypatinai kas liečia jų juridinę padėtį, kelionę, buvimą krašte, įsikūrimą ir vertinimą prekyba ir pramone, ir visas teises ir interesus, kurie iš to išplauktų, nepažeidžiant krašto įstatymų, taisyklių bei įsakymų.

Straipsnis VIII.

Tuo atveju, jeigu bent katra Aukštųjų Susitariančiųjų Šalių įvestų importui leidimų tvarką, tai antrosios šalies prekėms ir produktams teiks teisingą ir galimai palankesnę traktavimą paliestiesiems produktams, atsižvelgdama į abiejų šalių normalių prekybos mainų skaitmenis ir į visą kontingentų kiekį, kuris bus nustatytas kiekvienam produktui.

Straipsnis IX.

Natūraliniai arba fabrikuoti produktai, kilę iš vienos Aukštųjų Susitariančiųjų Šalių, įvežami į antrosios teritoriją, jokių atveju nebus apdedami didesniais vidaus mokesčiais arba rinkliavomis už pardavimą, transportą arba vartojimą, kaip tie, kuriais yra apdedami tokie pat produktai, kilę iš bet kurio trečio krašto.

Straipsnis X.

Visų rūšių prekės arba produktai kilę iš vienos Aukštųjų Susitariančiųjų Šalių ir einą tranzitu per antrosios teritoriją, nebus apdedami jokių tranzito mokesčių, neatsižvelgiant į tai, ar eity tiesioginiu tranzitu, ar tranzito metu būtų perkraunami ar iškraunami, sudedami į sandėlius ir naujai pakraunami. Toms prekėms arba produktams jokių atveju ir dėl jokio motyvo negalės būti teikiamas kitas mažiau palankus traktavimas, kaip tas, kuris yra suteiktas prekėms arba produktams einantiems tranzitu iš bet kurio trečio krašto.

Aukščiau paminėta išimtis nebus išplečiama ant įvairių rinkliavų, imamų efektyviosioms tranzito išlaidoms padengti, kaip tai: laikymas sandėliuose, uosto darbai, važta geležinkeliais ir laivais, statistikos mokesčiai ir panašūs bet jokių atveju šios rinkliavos nebus aukštesnės už tas,

SVEIKINIMAI

10 METŲ SUKAKTIS

Kultūrinio darbo dešimtmečio sukaktuvių proga sveikinu „A. L. Balso“ darbuotojus, kurie sunkiose naujakurio - ateivio aplinkybėse prieš dešimtį metų pradėjo kultūrinį darbą išleidami „Balsą“.

Ir štai šiandiena malonu yra kiekvienam susipratusiam lietuviui paimti į rankas tvarkingai leidžiamą turiningą darbo žmonių reikalus ginantį savaitraštį „Argentinos Lietuvių Balsą“.

Linkiu, kad „A. L. Balsas“ greitoje ateityje pasirodytų nors du kartu į savaitę. A. Švarlys. Rosario de Santa Fe.



A. Švarlys, kooperatininkas, „A. L. Balso“ bendradarbis, gyvenęs Saladillo - Rosario

LAISKAS IŠ IRANO

Mr. K. N. Norkus, „A. L. Balso“ Redaktorius.

Aukštai gerbiamas redaktorium:

Jūsų redaguojamą, pažangų liaudišką „Argentinos Lietuvių Balsą“ gaunu tvarkoj ir džiaugiuosi, kad tolimoje Argentinoje mūsų broliai lietuviai pažangos keliu žygiuoja pirmyn. Nesikrūpydami nė kairėn, nė dešinėn. Garbė už laisvąją mintį ir įsitikinimus!

Prie pirmos progos išpildysiu Jūsų prašymą ir parašysiu plačią straipsnį „Argentinos Lietuvių Balsui“.

Prie progos sveikinu Argentinos lietuvių, kurių laisvas spaudos balsas šiomet minėjo dešimties metų amžiu.

Dr. J. Krumskas.

P. S. Mano adresas: Dr. J. Krumskas - Aram, Teheran, Bazartchei, Moair, Iran.

kurios yra taikomos produktams arba prekėms iš bet kurio trečio krašto.

Straipsnis XI.

Tikslu patikrinti importuojamųjų prekių kilmę, vieno ir antro krašto organai turės reikalauti, kad tos prekės ateitų su kilmės liudijimu, išduotu arba patvirtintu tų organų arba įstaigų, kurias nurodys importuojantysis kraštas.

Abi Vyriausybės susitars dėl būdo ir laiko sąlytiems kilmės liudijimams išduoti.

Straipsnis XII.

Šioji sutartis bus ratifikuota pagal kiekvienos Aukštosios Susitariančiosios šalies konstituciją reikavimą ir ratifikacijos dokumentais bus pasikeista Buenos Aires tuojau, kaip tik bus galima tai padaryti.

Turės galios vienerius metus, skaitant nuo ratifikacijos dokumentais pasikeitimo dienos ir galios per tolimesnius vienerių metų laikotarpius, jei nebus atšaukta per šešis mėnesius prieš sutarties galiojimą užsibaigiant.

Tatai patvirtindami aukščiau minėti įgaliotiniai pasirašo šią sutartį, padarytą dviem to paties turinio egzemplioriais lietuvių ir ispanų kalbomis, ir prideda savo antspaudus 1938 metais lapkričio mėnesio dvidešimt penktą dieną, Buenos Aires mieste.



GENIOL
ES MEJOR Y ES
ARGENTINO

MASKVOS DAILĖS TEATRAS Rusijos Scenos Kultūros Židinis

Š. m. spalio mėn. 27 d. suėjo keturiasdešimt metų Maskvos Dailės teatrui. Jau pirmas šio teatro pastatymas (1898 m.) — „Caras Fedoras Ivanovičius“ — turėjo didelį pasisekimą. Teisnė matomas tas paprastumas, vaidinimo naujumas parodė, kad teatras pasirinkęs realistinį meną.

Caro valdininkai griežtai cenzūravo statomus veikalus, trukdė net artistų vaidybą. Nežiūrint to, teatras liko meninės tiesos atstovu ir geriausiu teatru visoje Rusijoje. Ypatinai teatro suorganizavime pasižymėjo Stanislavskis ir Nemirovič - Dančenko — stambiausi rusų scenos menininkai.

Maskvos Dailės teatras atsirado susijungus dviem jaunimo grupėms: mėgėjams, dirbusiems su Stanislavskiu (Aleksiejevu) „Meno ir literatūros draugijoje“ ir Maskvos filharmonijos draugijos išlaikomos muzikos — dramos mokyklos mokiniams, kuriuos išauklėjo Nemirovič - Dančenko. Į susidariusią trupę pateko tik keletas profesionalių artistų.

Dailės teatras visad rėmėsi jaunimu. Stanislavskis ir Nemirovič - Dančenko suprato, kad laikas nuo laiko teatran turi pateikti naujų jėgų, kad reikia auklėti talentingą pamainą.

Stambesnis artistų sąstato pakeitimas įvyko 1924 - 1925 metais, kai teatran pateko jauniems iš antros ir trečios studijos.

M. D. T. atstovauja tautinį rusų meną, nes jo vaidybos stiliuje matomas tas paprastumas, tas ypač aiškumas, ta aukšta idejinė kryptis, kuri reiškiasi klasikinėje rusų literatūroje, muzikoje ir tapyboje. Štai dėl ko M. D. T. geriausiai atvaizduodavo klasinius rusų dramaturgus. Gorkio ir Čechovo veikalai vaidinami ir dabar, pav. „Miesčionys“, „Dugne“, „Vyšnių sodas“. Jie turi didelį pasisekimą. Artistai Moskvinas ir Kniper — Čechova tebevaidina tuo pačiu jaunumu. „Karšta širdis“ (1926 metais), „Mirusios sielos“ (1932 m.), „Priešai“ (1935 m.), „Anna Karenina“ (1837 m.) ir t. t.

Del savo aukšto lygio kiekvienas M. D. T. pastatymas yra geriausia mokykla aktoriams, režisieriams, menininkams ir dramaturgams. Iš jo visi Rusijos teatrai pasinaudoja patyrimu ir scenos kultūra. Todėl Maskvos Dailės teatro šventė yra visos Rusijos šventė. Šis teatras rusiškai sutrumpintai vadinamas Mehat.

Argentinos lietuvių prekybininkų ir pramonininkų rodyklė yra „Argentinos Lietuvių Balsas“ ir jo kalendorius.

Konsultorija Med. Dr. Boigen

Ligoninės Alvear gydytojas specialistas
Blezoragija — Odos ligos

SIFILIS

Moterų Ligos

Spinduliai X — Analizai

Kasdien nuo 10 iki 20 val. Sekmadieniais nuo 10 iki 12.
BARTOLOME MITRE 1305 - BS. AIRES

Vyrų ir Moterų Rūbų

SIUVEJAS

VACYS ANDRIUSKEVIČIUS

Belgrano 2049, 2 aukštas. Bs. Aires.

Siuvu vyrams ir moterims rūbus su lyg naujausiu madų. Darbą atlieku sąžiningai, greitai ir nebrangiai. Visi norinti turėti dailius rūbus prašomi persitikrinti.

Išidėmėkite adresą

Belgrano 2049, 2 aukštas.

DIDELĖ LIETUVIŲ POLIKLINIKA "ONCE"

5 gydytojai specialistai asmeniškai aptarnauja valdininkus, darbininkus ir šeimas.

Dėka mūsų išbandyti praktikai ligoninėse ir atsakingumo garantuojame visišką išgydymą:

UZDEGIMAI visuose apsirėškimuose — staigūs ir kroniški. Išvalymas šlapinimosi kanalų dėl patikrinimo visišką išgydymo. LYTNIS SILPNUMAS, sulgy naujausios gydymo sistemos. SIFILIS — visišką išgydymą. ODOS LIGOS: Egzema. Kraujas. Viduriai. Užsineudijimai. Rūgštumas. Kepenys. Plaučiai. Kataras. Širdis ir širdies ligos. REUMATIZMAS labiausiai kankinantis. MOTERŲ LIGOS: Kroniški tekejimai. Neštumas. Sunkumai. GERKLĖ. Nosis. Ausys. Gerklės uždegimai. Tonalių operacija be skausmo. HEMOROJUS. Aptinimai — pašalinami be skausmo, be operacijos ir nesutrudinant darbo dienų.

Diatermija — X Spinduliai — Gydytojiška elektrizacija — Kraujo išlupimo ištyrimas

EKONOMISKI ABONEMENTAI — MOKESTIS RATOMIS

PATARIMAS \$ 2.—, kolonijos nariams

Priėmimas: nuo 9 - 21 kasdien; šventadieniais ir sekmadieniais nuo 9 - 12

Rivadavia 2719 — Buenos Aires

PAŠTO ŽENKLŲ ISTORIJA

Pirmam pašto ženklui 98 metai — Lietuvos paš. ženklė 20 metų

Norint dabar savo giminėms ar pažįstamiems pasiųsti apie save žinią, nesusidaro didelių sunkumų. Laiškas su priklijuotu ant voko su kelesdiesim centų pašto ženklų suranda ir tolimiausiam pasaulio užkampyje gyvenanti adresatą. Kitokie popieriai buvo, sakysime, prieš pusantro šimto metų. Tiesa, ir tada buvo galima pasiųsti laiškus, bet jų persiuntimas buvo brangus. Nebuvo tuomet pašto ženklų ir dėl kiekvieno laiško persiuntimo kainos reikėdavo su paštu tartis atskirai. Štai, pavyzdžiui, iš Anglijos į Vokietiją laiško nusiuntimas atsiėjo apie 12 litų. Gi jei buvo norima laišką pasiųsti į kitą žemyną, tai už jo persiuntimą reikėdavo dešimtimis litų mokėti (skaiciuojant Lietuvos pinigais).

Pradžioje už laiško persiuntimą reikėdavo mokėti jį paštui įteikiant. Tik vėliau, kai laišškai kelyje dingdavo ir siuntėjas iš pašto pareikalavdavo grąžinti už laiško persiuntimą įmokėtą mokestį, buvo suprasta, kad tokia tvarka klaidinga ir pinigų už laiško persiuntimą buvo pradėta imti iš adresato. Tuo būdu buvo išvengta daug nesklaidumų. Tačiau esant šiai tvarkai, žmonės ėmė apgaudinėti paštą, bet, iš kitos pusės, tas apgaudinėjimas surišamas su pašto ženklų atsiradimu. Pasakojama, kad vieną gražią 1836 metų dieną turtin gas anglas sėdėjo kaimo restorane. Laiškanešys atnešė laišką patarnautojai ir paprašė išsipirkti. Tarnautoja, pažvelgusi į voką, jį išsipirkti atsisakė, esą, tai yra per brangu. Įsikišo anglas — Rolandas Chilas. Norėdamas padėti neturtingai mergaitei, jis pats sumokėjo laiškanešiui reikiamą sumą ir laišką padavė adresatei. Deja, dėkingumo už savo žygį taip ir nesulaukė: mergaitė atplėšė voką ir iš jo išėmė baltą lapelį. Rodydama tą lapelį geradariui, ji papasakojo, kad tas laiškas nuo jos brolio. Esą, jie yra susitarę, kad nereikėtų mokėti už laiško persiuntimą, viename voko kampe padaryti atitinkamą pažymėjimą, kuris reikėtų, kad laiško siuntėjas yra sveikas. Todėl laišku su tokiais ženklais nei vienas, nei kitas neišsipirkdavo.

Grižęs į Londoną, Rolandas Chilas pasiūlė pašto valdybai reformą, kuri pašalintų panašius pašto apgaudinėjimus. Pagal tą reformą už laiško persiuntimą turėjo mokėti pats siuntėjas, tik tarifas buvo žymiai sumažintas ir

nurodytas nedideliuose lapeliuose — pašto ženkluose, kurie buvo klijuojami ant voko.

Bet apie pašto ženklų atsiradimą yra ir kitokių žinių.

Esą, 1823 metais švedas Trefenbergas savo šalies parlamente pasiūlęs ant vokų dėti pašto antspaudus, kur būtų nurodyta laiško persiuntimo kaina. Tačiau šis pasiūlymas buvo atmestas. Tą planą vėliau įvykdęs anglų pašto reformuotojas Hilis 1830 metais, bet pirmuosius pašto ženklus išleido tik po dešimties metų — 1840 metais. Pirmieji pašto ženklai buvo išleisti su to meto Anglijos karalienės Viktorijos atvaizdu. Pirmoji laida buvo greit išpirta ir sekančiais metais — 1841 m. — buvo išleista antroji laida. Nuo tų metų pašto ženklai ėmė plisti visame pasaulyje.

Lietuva pirmuosius pašto ženklus išleido 1918 m. gruodžio 27 d. Taigi, dabar minime savo pašto ženklų dvidešimtmetį. Pamintina, kad mūsų pirmieji pašto ženklai buvo labai paprasti, bet vėliau yra išleista labai meniškų ženklų, kurie filatelijos parodose buvo apdovanoti medaliais.

Pradėjus įvairioms valstybėms spausdinti pašto ženklus, jų pasirodė įvairiausių rūšių. Atsirado asmenų, norinčių turėti tokių ženklų rinkinius. Tai vadinamieji filatelistai — pašto ženklų rinkėjai. Filatelijos istorijoje pirmuoju filatelistu minimas belgas J. B. Mones, gyvenęs Briuselyje. Jau 1852 metais jis plačiu mastu supirkinėjęs įvairių valstybių vartotus pašto ženklus. Po jo greit filatelistų atsirado Prancūzijoje, Anglijoje, Vokietijoje, o vėliau ir kitose pasaulio valstybėse. Dabar yra net pasaulinė filatelistų sąjunga. Ji rūpinasi, kad jos nariai turėtų priemonių ir būdų į savo kolekcijas surinkti visų pasaulio valstybių pašto ženklus. Didžiausi pašto ženklų rinkiniai yra Anglijoje (Britų Muziejaus) ir Vokietijoje (Pašto Muziejaus) rankose.

Pašto ženklų rinkimai įkainuojami labai brangiai. Lietuvoj filatelisto Sruogos (buv. pašto vald. direktoriaus) rinkinys įkainuotas 60.000 litų! Bet pasaulyje yra pašto ženklų, už kuriuos mokama net tūkstančiais dolerių. Ir Lietuvoje pirmieji pašto ženklai, kaip retenybė, labai branginami: filatelistai dėl jų tikras varžytines sukelia!

„J. K.“ — J. Biržys.

JAUNUOLĖS BALSAS APIE „KRITIKAS“

Kovokime prieš blogasias ydas

Koks yra blogas dalykas, kada žmogus jau iš pat mažumės pradedamas supažindinti su blogomis ydomis. Prie tų blogųjų įpročių priskirsime pirmučiausia šmeižtus, nes jie giliausiai įsivyravę tarp daugelio žmonių. Ta



Olga Šimaitytė, Argentinos lietuvių kolonijos perlas. Ją J. J. taipgi matysime ir girdėsime „Jose Verdi“ teatre sutinkant Naujuosius Metus.

yda susideda iš tam tikrų pagrindinių dėsnių, kaip antai, pavydas, kerštas, pagaliau — šmeižtas. Vieni iš pavydo, kiti iš keršto, treči iš neturėjimo ką kalbėti, pradeda savo kalbą taip daryti, su didžiausiomis „kritikomis“, apkelbomis, nežinodami ir neturėdami tikro pagrindo tai kalbėti. Tas daugiausiai paeina nuo to, kada žmogus dedasi kaip „viską žinąs“ ir tuo tarpu užmiršta visai atkreipti dėmesį į save. O tuomet jau nuolat serga kitų žmonių ligomis — gyvenimu. Kaip sena patarlė aiškiai sako: kito žmogaus akyje ir krislėlis matomas, o savo ir rasto nemato.

Koks paneigtinas paprotys, kada susirinkus, vieni pas kitus vien tik apkalbomis užsiima, o apie ką geresnį jų kalbant nė neužgirsi, dažnai ir visai mažai pažįstama pervažo per tam tikrą tarką. Ką gi darys žmonės, kokią jie gali turėti kitą kalbą, jei dar nedasiauklėjo.

O tai ir pareina nuo to, kad žmogus mažai tepažįsta taip reikalingą literatūrą, mažai kreipia dėmesio ir nė iš tolo nepaima kokią nors knygą liusuolikiu pasiskaityti; nenori to, kas veda į šviesų kelią.

Be to, dar yra mūsų, kurie jaučiasi viską žiną, viską suprantą, o kitas lieka jų akyvaizdoj daug mažiau, o kitą kartą ir visai nieko nežinantis. Tuomet tariamasis asmuo jau dedasi turįs garbės ir pagrindo „pakritikuoti“ ir šmeižti, kiek jau medžiagos turi. Tik, žinoma, ne prie akių, bet prieš kitus asmenis. Užtai paskiau kyla didžiausi nesupratimai, pasipiktinimai tarpe geriausių draugų. Vienu žodžiu, tokios apkalbos, tokie nereikalingi šmeižtai daro labai didelių gyvenimo eigoje žalos.

Vieton, kad rinkti žinias apie kitus ir visai nereikalingai liesti asmenis, galėtume savo kalbą pajdominti, iš savo praeities gyvenimo, iš prisiminimų, nuotykių, apie gražius, istorinius dalykus pasikalbėti, ką vienas nežinai, tai gal kitas žino, tai bus įdomu ir kulturinga.

Narsus tas, kurs nukauna liūtą. Narsus, kurs pasaulį užkariauna. Bet narsesnis tas, kurs nugali pats save! — Sako poetas. Kovoti su savo blogomis ydomis, budėti savyje — tai jaunosios kartos šūkis!

Palermos Vaidilutė

Bs. Aires, 2 - XII - 38.

80 SKIRTINGŲ LAIKRAŠČIŲ ir žurnalų iš Lietuvos ir USA mainais gauna „A. L. Balsas“. 10 skirtingų laikraščių egzempliorių siunčiame paštu visiems, kas atsiunčia pašto markutėmis ar pinigais vieną pežą. Adresuokite: „A. L. Balsas“, Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

AR NEPAMIRŠOTE PASIŪSTI DOVANĄ KALĖDŲ ŠVENTĖMS SAVIŠKIAMS LIETUVOJE?

Dar nebus vėlu, jeigu pasiųsite

pinigus

BOSTONO BANKE



Pasiųsti pinigai pasinaudojant mūsų LIETUVIŲ

SKYRIAUS patarnavimu, Lietuvoje išmokami

greit ir be nuskaitymo, o siuntėjas gauna pakvitavimą pasirašytą jų gavėjo su nurodyta gavimo

diena. Apsilankykite nuo 9 iki 18 val. ir šeštadieniais

nuo 8.30 iki 11 val.

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

FLORIDA 99 — BME. MITRE 562

Alsina 999 — Pueyrredon 175 — Callao 224

Av. Gral. Mitre 301 (Avellaneda) Córdoba 1223 (Rosario)

PASITIKĖJIMAS - MANDAGUMAS - SAUGUMAS - GREITUMAS

CLINICA MONTES DE OCA

DR. G. ROBERTO CUTILLO

Moderniška konsultoriai ANTIVENERISKA: BLENORAGIJA staigioji ir kroniška. Gydomas šlapimo kanalų ir analizai. ODA ir SIFILIS. Kraujo analizai. Silpnumas. Lytinis nusilpėjimas. Sirdis. Pilvelis. Plaučiai. (Skausmai krūtinėje ir pečiuose). Gyslos. Hemoroidės. Moterų ligos. Sunkumas. REUMATIZMAS. Gerklės, nosies, ausys, paralizai, tonilai. DIATERMIA. Supranta lietuviškai. Ekonominės mokestis. Nuolat teiraukitės apie savo sveikatos stovį pas gydytoją, kad apsaugoti sveikatą. Mūsų modernioji klinikoje gydymas skubus ir be skausmų. Patarimai nemokami, nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 21 v. Šventėmis: nuo 10 iki 12 v.

2063 Montes de Oca 2063 - Bs. Aires

VIENINTĖS JURIDINIS BIURAS

Adv. Dr. J. Prieto, Notaras M. Vainberg, administr. J. Podres vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lietuvos, Lenkijos ir kitų šalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilinius ir kitus reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse. Juridiniai patarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai veltui, patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klaušėjas įteikia 5 pezus korespondencijai.

c. LAVALLE 1605, entre piso, — Buenos Aires

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "ESLAVO"

Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

SKUBUMAS GRAITUMAS UŽTIKRINIMAS SAUGUMAS

RECUERDE

IMI

INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

BLENORRAGIA

SIFILIS Y DEMAS VENEREAS

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS

PLAZA CONSTITUCION

DE 10 A 12 DE 15 A 21

BRASIL 923

„Jūsų sveikata
Siu doriai“

Atvykus

iš provincijos su reikalais arba keičiant tarnybas, geriausia apsiuostymo vieta ir įvairios, pigios nakvynės prie

Argentinos Lietuvių Balso

INDEPENDENCIA 2706 — BUENOS AIRES

U. T. 45 — Loria — 1018

Visos informacijos veltui

Šimtai lietuvių kas mėnesis gauna darbus per „Argentinos Lietuvių Balsą“, nieko nemokėdami už mūsų Darbo Biuro patarnavimą. Savo tarnybomis nepatenkinti, per „A. L. Balsą“ visuomet susiranda geresnius darbus. Priveža iki durų iš Retiro tranvijai 46, iš Constitución 58 tranvijas ir 58 omnibusas, iš Plaza Mayo kolektyvas 69 ir kiti autobusai, tranvijai bei kolektyvai.

M. Šarūnas.

KAIP EUROPEČIAI ISMOKO

RŪKYTI

Jauniausias Lietuvos Dramaturgas

Lietuvoje nemaža rašytojų, dar daugiau poetų, bet dramaturgai kažkodėl netarsta. Neaugar gal ne tiek dėl to, kad nebūtų galinčių šioje srityje dirbti, kiek dėl to, kad dramos kurinys skiriamas daugiau ne skaitytojui, bet žiūrovui, o oficiali scena monopolizuota Vaičiūno ir bendrai, Valstybės Teatras ne kiekvieną veikala praleis, nes tiek ten daug cenzorių, jog jiems visiems įtikti gan sunku.

Antra, Lietuvoje gali veikti tik vieno plauko organizacijos ir jos, aišku, prisilaiko Valstybės Teatro cenzorių dvasios ir gal dar smarkiau, todėl bent kiek laisvesnis, naujasnių minčių kurinys išvysti sceną negali ir todėl šioje srityje turime palyginant gan mažai darbuotojų. Reikia atminti, jog dauguma Lietuvos rašytojų bei poetų neprisilaiko dabartinės viešpatuojančios dvasios Lietuvoje.

Bet visgi, negalime per daug nusiskusti, tiek Valstybės Teatre, tiek šiaip knygų rinkoje, narsirosi vienas kitas dramos kūrinėlis. Tiesa, ne visi tobulūs, bet visgi jėgos mėginamos ir gal netolimoje ateityje sulauksime ne vieną, bet keletą Vaičiūno įpėdinių.

Jauniausias, ramiausias, be reklamų ir dirbtinio noro virsti žymiu, bus bene Viktoras Galinaitis, kurio penktas iš eilės dramos kūrinėlis „Tėvynė Šaukia“ (3 veiksmų drama) neseniai išvydo pasaulį.

Visi penki dramos kūrinėliai pamatė pasaulį provincijos miestelyje ir dėl to mažai apie juos tekalbėjo mūsų sostinės spauda, bet nežiūrint to, pav. trečias iš eilės kūrinėlis „Lietuviškos vestuvės“, žymaus mūsų menininko Balčiūno buvo labai aukštai įvertintas „Trimitė“, nes išties yra deimantėlis mūsų dramoje, kalbant Tumo žodžiais. Labai gražioje formoje ir nenuobodžiai autorius sugebėjo parodyti ir įamžinti mūsų vestuvių apeigas, kurios jau nyksta, mieste kultūros išstumiamos. Tai grynai klasinis kūrinys ir ateityje bus vienintelis dalykėlis mūsų literatūroje.

Galinaitis savo kūrinėliuose neatranda Amerikos, nors parašė „Amerikos Zentas“ (komedija) ir jo neprilyginsi turinio atžvilgiu Vaičiūnui ar kitam, bet tai vienintelis Lietuvos dramaturgas, kuris nesigainiodamas garbės ir Europos dramaturgo vardo, eina mūsų klasinės dramos takais, kuriai pirmą takelį praskynė pirmas mūsų dramaturgas Keturakis su savo komedija „Amerika Pirtyje“.

Šis kūrinėlis senas, šiandien minimas tik literatūros vadovėliuose, bet nežiūrint jo senumo, jis artimas mūsų sielai, nes paimitas iš gyvenimo, skirtas liaudžiai artojai, kuris negalėjo klumpių pakeisti lakieruotais batais. O kaip mes puošniai begyventume, kokius dangoraižius

Kaune bestatytume, visvien Lietuva, Lietuvos širdis — mūsų kaimas su savo bakūžėmis, nors jau ir ne šiaudiniu stogu.

Ir daug vertingesni Lietuvai tie rašytojai (dramaturgai, poetai, beletristai), kurie rodo mums Lietuvos sermėgio gyvenimą ir jam kuria, negu tie, kurie skriaudo padangėmis ir linkę greičiau giminiuoti su danų veislės karve, nes mat kultūringa, negu su savo tėvais, kurie tik danų veislės karves turi.

O Galinaitis semia medžiagą, kaip karts iš valstiečio, sermėgio gyvenimo ir kalba jam ir apie jį. Jo kūrinėliai trumpi, mažai veikiančių asmenų, dekoracijos nesudėtingos, kalba — grynai liaudies, o ją jis puikiai pažįsta, galima daug iš jo pasimokyti šioje srityje. Jie lengvi pastatyti, skiriami liaudžiai ir Lietuvos provincijos scenoje, dargi mokslo įstaigų, labai noriai ir dažnai statomi.

Paskutinis kūrinėlis ne komedija, kurią taip autorius mėgsta, bet drama, jį būtų galima pavadinoti istoriniu kuriniu, nes veikalo pagrindas padėta istoriniai įvykiai, būtent, Geistariškių tragedija 1916 m.

Geistariškių k. Keturvaakių v. Vilkaviškio apskr. dar 1916 m. prasidėjo tautinis lietuvių judėjimas, gan aktyvus (turėjo savo spaustuve), kurį išdavė viena išgama liaudies mokytoja ir atvykus vokiečių žandarams areštuoti įvyko pirmas susišaudymas su okupantais, kurio pasekmės buvo labai liūdnos: vienas vokiečių kamisaras buvo nušautas, bet užtai okupantai išdegino visą kaimą, suareštavo daug žmonių, suruošė bylą, vieną sušaudė (Sidabrą) kiti taip buvo sudaužyti, jog dar šiandien jaučiam.

Visoje šioje tragedijoje žymią rolę vaidino vietos vokiečiai, kurie okupantams užėjus parsidavė Lietuvos priešams su kūnu ir dūšia išdavinėdami savo kaimynus vokiečių sadistams.

Tai įvyko prieš virš 20 metų, bet tai gali vėl pasikartoti sprendžiant iš Hitlerio apetitų. Ir tuo šis kūrinys įgyja didesnės reikšmės, nes parodo jaunajai kartai ko gali ji tikėtis iš vokiečių „kultūrregerių“, jei jų batas vėl pradėtų trempti Lietuvos žemelę.

Pas mus kolonijoje tebestatomi seni, prieškariniai veikaleliai, dažnai versti iš lenkų kalbos, o juk yra grynai lietuviškų, kurie rodo šiandieninį arba netolimos praeities Lietuvos gyvenimą ir reiktų juos parodyti mūsų kolonijai ir esu tikras, jog kolonija juos maloniai priimtų. Ir šie jauno dramaturgo kūrinėliai kaip kartas mums artimi, nes rodo mums mūsų brolių, sesių ir tėvų pasilikusių Lietuvoje gyvenimą. Maža to, tai žymiausio jaunųjų Lietuvos dramaturgų veikala.

Galima palinkėti autoriui tokią pasisekimą mūsų kolonijos scenoje, kokią turi Lietuvos scenoje.

16-to amžiaus vidury Europoj sužydo nauja prekybos šaka. Didėsiuose Ispanijos ir Portugalijos uostuose pirkliai ir žmonės susirinkę laukdavo laivų, atplaukiančių iš Pietų Amerikos, kurie kartu su auksu ir brangenybėmis turėjo atvežti ir „degančios žolės“ — tabako. Prekyba tabaku, nors kai kur ji buvo uždrausta, davė nepaprasto pelno. Ispanijos didikai, turtingieji anglai, portugalai, olandai, panašiai kaip Naujojo Pasaulio gyventojai — indėnai, leido dūmus „degančią žolę“. Ir juo sunkiau būdavo gauti tabako, tuo didesnis būdavo noras jo rūkyti.

Vienuolis Fra Romano Pane, kuris lydėjo Kolumbą jo kelionė per Atlanto vandenyną, buvo pirmasis europietis, kuris susidomėjo „degančia žole“ — tabaku. Vienuolis surinko Haiti saloje šitos žolės daigų ir jų 1518 metais atsiuntė Ispanijos karaliui Karoliui V.

Nepaprastai greitai plėtėsi ir rūkymo mada Senajame Pasuly. Pagaliau prieš tabaką stojo dvasininkai ir valdžia. Kai kurį laiką buvo paskelbta, kad tabako, tos biauros žolės rūkymas yra nuodėmė. O kai kurios valstybės išleido įsakymus, kuriais griežtai uždraudė rūkyti tabaką ir už rūkymą skyrė didesnes bausmes. Pirmasis valdovas, įstatymu uždraudęs rūkyti savo krašte tabaką, buvo sult. Abbas. Anglijoj tabaką rūkyti uždraudė karalius Jokūbas I. Popiežius Urbanas VII išleido specialę bulę prieš „dūmų edėjus“. Murtas IV liepė 67 žmones už nevykdymą jo išleisto įstatymo, draudžiančio rūkyti tabaką, pakerti. Rusijoj rūkančiuosius išsiųsdavo į Sibirą, o jei pačiupdavo nusikaltimo vietoj, taip sakant berūkiant, tai tokiam rūkytojui nupiaudavo nosį. Bažnyčiose tabakas buvo apšauktas kaip pragaro žolė ir kaip tikriausia bausmė visiems rūkantiesiems pranašaudavo pragaro ugnį.

Tačiau tabako vartojimas ne tik neišnyko, nors ir pragaro ugnimis buvo gąsdinama, bet vis labiau plėtėsi. Pažymėtina, kad kai kur tabakas buvo vartojamas net kaip vaistas. Sakysim, kai kur Prancūzijoje ir Vokietijoje tabaką vartojo net prieš apkalbėjimus.

16-to amžiaus pabaigoj Olandijoje, Ispanijoje, Portugalijoje ir Anglijoje tabaką rūkant jau galėjai pamatyti viešose vietose — gatvėse, aikštėse, soduose, salėse ir t. t. Tabaką 16-tojo amžiaus pabaigoje pradėjo rūkyti jau ir turkai ir egiptiečiai.

Pirmasis kraštas, kuriame tabaką pradėjo išdirbti, buvo Portugalija. 1620 metais tabakas pradėtas išdirbti ir Elzase. 17-to amžiaus vidury tabakas jau buvo prasiplatinęs kone visoje Europoje.

Porą šimtmečių vėliau tabako produkcija siekė jau 10 milijonų centnerių. Pabaigai reikia pažymėti, kad iki pat 1848 metų kai kuriuose kraštuose viešai tabaką rūkyti buvo laikoma nepatogi dalyku, o kai kur ir uždrausta tebebuvo.

NEGI DEL TO KSTANCIAMOSIŠKIŲ ŽUVO KOVOJE del Lietuvos nepriklausomybės, kad mes jų žygius pamirštume, o mūsų broliai ir vėl vergautų. Todėl skaitykite P. Rusecko knygas: „Savanorių Žygiai“ I ir II t. Kaina kiekvieno tomo 6 pezai, bet „A. L. B.“ prenumeratoriai moka tik 5 pezus. Šios knygos gaunamos „A. L. B.“ Redakcijoj.

J. Lazdauskas.

PAŽINKIME URUGVAJAUS LITERATŲ IR JŲ SUKURTĄ LITERATŲ

REIKIA PASIKEIST LIETUVOS

Florencio Sanchez (1875 - 1910 m.) — Pirmas urugvajiečių dramaturgas, tikrasis nacionalinio teatro įkūrėjas. Pereitame šimtmečyje Urugvajus buvo susilaukęs nemažai teatralinių kūrinių, kurie turėjo didesnį ar mažesnį pasisekimą, bet jie visi neatitiko arba labai mažai atitiko urugvajiečių gyvenimą. Gaučias ir kaimiečių papročiai į sceną buvo išnešami kaip kokie objektai tinkami tik cirkui, drama buvo labai nutolusi nuo meno, o virtusi lyg pasityčiojimu iš kaimo gyvenimo. Su Florencio Sanchez, rašo vienas rašytojas, užgimė geras nacionalis teatras, rimtas sveikas, išlaisvintas iš ironijos ir ne savo vietos. Jo veikalai turi absoliutinę vertę, turėjo savo momentą ir vietą veiklai, ir pasistūmėjo į priekį keliolika metų savo epochoje. Sanchez turėjo didelę dramatišką intenciją, lydimą didelio paprastumo ir originalumo. Stebėjo gyvenimą ir mokėjo jį atvaizduoti savo dialoguose tikromis spalvomis ir realybe. Jis sugebėjo labai įspūdingai piešti kaimo gyvenimą, ką gan vaizdžiai atspindi veikale „Mano sūnus Dotor'ius“, „Gringa“ ir „Barranca abajo“ taip pat aukštos vertės kūriniai skaitomi, turinti nepraštinę vertę. Vėliau parašė kelis veikalus iš miesto žmonių gyvenimo, jais sujudindamas tam tikrus sluoksnius: „Vargšai žmonės“, „Familijoje“ ir „Numirėliai“. Po to valdžia jį pasiunčia studijuoti į Europą, ir tenais, sulaukęs 35 metų amž., ir 7 metus triumfališko pasisekimo su savo veikalu „M'hijo el Dotor“, pasimirė Milane, tas genialus urugvajiečių bohemo. Jo pradėta darbą tęsė toliau Ernesto Herrera, labai artimas Sanchez kūrybai, miręs 1917 m.

Emilio Frugoni (1881). — Advokatas, Teisių Fakulteto dekanas, parlamento atstovas, galingas oratorius ir Urugvajaus Socialistų Partijos šefas. Labiausia minimas, korektiškas ir emtyviškas poetas naujosios kartos. Yra paskelbęs sekančius savo poezijos tomus: „Iš gilumos“, „Po tavo langu“ (poema), „Amžinasis dainuok“, „Montevidejiečių poemos“, „Šviesos vabalėliai“ ir kt. Daug yra parašęs publicistinių knygų ir brošiūrų apie ekonominę politiką ir sociologiją; literatūroje jau randasi keletas Frugonio pasekėjų.

Delmira Agustini. — Paskutiniaisiais XIX a. metais ir pirmaisiais dvidešimtojo, pasireiškė poezijoje nemažai gražiosios lyties atstovių, kurių kūriniai praturtino urugvajiečių literatūrą. Labiausia pasižymėjo Delmira Agustini, pasimirusi tragiskai 1914 m. pačioje jaunystėje, kurios kūriniai labiausia yra įvertinęs poetas Ruben Dario. Vienas urugvajiečių literatūros kritikas yra pasakęs: „Delmira Agustini poezija, tai deginantis ir skausmingas sapnas. Jos poemos turi ekstrordinariškas ypatybes ir žmogaus šauksmus. Savo grožiu nepasiekia ritmo harmonijos, nei sonido, bet graži motyvo inspiracijoj, galvojimo gilume, ekspresijos energijoj“. Užbaigusi 20 pavasarių, paskelbė pirmąjį savo veikala: „Baltoji knyga“, kurią sudaro eilėraščių kolekcija; po trijų metų „Rytmečio dainos“ ir eidama 30 metų „Kari-

tos tuštybės“. Tai buvo paskutinis jos kūrinys, nes po to tapo nužudyta savo vyro.

Maria Eugenia Vaz Ferreira. — Tai taip pat pasimirusi poetė, kurios eilėraščiai jai mirus buvo surinkti ir išleisti viename tome: „Dainuojančių sala“. Apie ją kalbama, kaip apie „mišinį nerdiško proto, retorikos likučių, vidujinio gyvenimo ir virpančios melancholijos“.

Juana de Ibarbourou (1895). — Turtinga lyriškojo temperamento poetė, paskelbusi: „Deimanto liežuviui“, „Laukinė šaknis“, „Šviesus dainininkas“ ir kt. Luisa Luis. — Mokytoja ir paskaitininkė (ir net agitatorė), kuri atliekamu nuo pedagoginio darbo laiku yra paskelbusi kelis tomus savo poezijos: „Klausyk“, „Dainos saulei“ ir dar keletą, kuriose aiškiai matosi subjektyvus poetės charakteris, labai palankus socialistiniam judėjimui. Urugvajiečiai anaipol nesistengia savo literatūros slėpti nuo kitataučių akių. Daugybė jų knygų išleista su visu įmanomu kruopštumu ir skoniu. Koks gražus kultūrinis pasirodymas.

Urugvajiečiai, be abejo, nieko prieš neturi, kad jų kūriniai būtų leidžiami lietuviškai, o lietuvių nieko prieš neturės, kad jų kūriniai būtų leidžiami ispaniškai. Atsimenant simpatijas Lietuvai Urugvajuje, ir Urugvajui Lietuvoje, galima sakyti, kad jie to net pageidauja. Nesant atitinkamos konvencijos, apie honorarų mokėjimą negali būti nė kalbos, bet vieni ir kiti kiek numanu, norėtų bent mandagumo žesto, — kad lietuviškos ir urugvajieškos knygų leidyklos ir vertėjai atsiklaustų autorių sutikimo versti. Tos knygos būtų puikiūs informatoriai abejuos kraštus, suteiktų tam tikrą jų kraštų pažinimą. Ir be įrodinėjimų aišku, kiek abiem kraštams būtų iš to naudos, gal litais ir pezais neapskaičiuojamos, bet dėl to ne mažesnės.

Nesvarbu, kad Lietuvos prekybinis balansas su Urugvajumi ir bendrai Pietų Amerika menkesnis negu su Vokietija ar Anglija, — Lietuva turi išplėsti kultūrinius santykius, gilius ir nuolatinius, nes likimas atplaukdino į šiuos kraštus keliasdešimtis tūkstančių lietuvių ieškoti geresnio duonos karnio ir ramesnio rytojaus. Tie lietuviai čia bus menki ir sunkiai suprantami, jei Lietuvos kultūra bus vienišališka ir menkai propaguojama, jei ją grįsime tik išoriniais ir šios dienos sumetimais ir prekybiniu balansu. Lietuviai Pietų Amerikoje turi užkariauti sau tikrai aukštos kultūros žmonių vardą ir pagarbą.

Mums reikia ne tik geriausių Pietų Amerikos literatūros vertimų, bet ir lietuvių. Ką pietų - amerikiečiai žino apie lietuvių šių dienų literatūrą, apie Krėvę - Mickevičių, Vienuolį, Borutą, Maironį, Kazį Jakubėną (jo dalgį „kovą prie šilo“) ir kitus rašytojus, kuriuos nebūtų gėda parodyti Pietų Amerikos visuomenei. Jei jų veikala tiražas Lietuvoje tesiekia iki 6.000 egz., tai čia jis galėtų be baimės pasiekti 10.000 - 15.000 egz., nes daugiau pusės išpirtų čia gyvenanti, ypač lankanti mokyklas, lietuviai. Ar ne metas Lietuvos knygų leidykloms pagalvoti apie (Pabaiga 8 pusl.)

PEINADOS "ENRIQUE"

Šioje lietuvių savininko lietuvių kirpykloje savo plaukus garbanuoja ir puošia visos lietuvaits, kadangi darbas atliekamas moderniškiausiomis mašinomis prityrusių specialistų gražiai, naujoviškai ir ekonomiškai. Kuri lietuvaite dar nėra Peinados „Enrique“ klijentė būtinai pabandykite, o esame užtikrinti, kad ir savo draugams šį adresą nurodysite:

DOMINGUEZ 524 PINEYRO



LAIVAKORTES

AR NORITE

KELIAUTI

EURŲON?

"MEDDA Ltda."

Sociedad Marítima y Comercial

502 Lavalle 502—Buenos Aires

Sucursal: SAN MARTIN 699, ROSARIO

LAIVAKORTES

AR NORITE

ATSIKVIEST

GIMINES?

PARDUODA LAIVAKORTES PIGIAUSIOMIS KAINOMIS

Korespondentai rašo

PUIKIAI PAVYKO BENDROS GEGUŽINĖS ISPANIJOS NAUDAI

Montevideo. — Lietuvių Komitetas Ispanijos Liaudžiai šelpi su Ispanijos Respublikos ir Demokratinės Apgynimo Komiteto bendron gegužinėn 11 - XII - 38 Cerroje sutraukė apie 2.000 žmonių. Malonu buvo klausyti, kaip lietuviška daina skambėjo per garsiakalbius Urugvajaus oro bangomis.

Lietuviai su vietiniais respublikoniškos Ispanijos draugais išsiskirstė 11 val. nakties, savo parengimu parėmė lealės Ispanijos našlaičius ir moteris.

Kita bendra gegužinė lealės Ispanijos naudai įvyko 18 - XII - 38. Dalyvavo įvairios tautos. Programoje pasižymėjo jaunos lietuviškos balerinos A. Bagurskaitė ir Mickūnaitė. Griežė lietuviškas Napoleono Budreikos ir vengrų orkestrai.

A. Paupietis.

BERISSO LIETUVIAI MOKSLEIVIAI

Berisso, F. C. S. — Berisse yra keli šimtai mokyklinio amžiaus lietuviukų. Jie mokosi vietinėse valdžios mokyklose, o apie 40 lanko lietuvišką A. Smetonos varo mokyklą. Lietuviškos mokyklos prosperavimui trugdo „diktoriskas“ Tėvų Komiteto „reformavimas“. Vieni tėvai nori šaukti susirinkimą 8 - I - 39, 9. val. ryto, bet kiti sako, kad nebus atidarytos mokyklos durys susirinkimui. Gaila, kad tokie dalykai vyksta ir net mažųjų ausis pasiekia. Na, bet reikia manyti, kad senieji mokyklos kurėjai ir naujieji jos valdytojai ras bendrą kalbą ir mokyklą gyvuos.

Gruodžio 10, 1938 Ukrainiečių salione lietuvių mokyklos mokiniai suvaidino 6 veiksmų dramą „Jonas ir Magdūtė“. Jiems gelbėjo veikalo pastatyme ponis E. Prusienė, mok. P. Čiučelis, Alfonsas Kalibatas ir Povilas Mažuolis. Mokyklos parengime dalyvavo pirmasis Pasiuntinys sekretorius p. B. Blaveščiūnas ir dar apie 40 svečių iš Buenos Aires. Ministerio pavaduotoją ir publiką sveikino V. Stundziukas, o už atsilankymą dėkojo P. Bakanytė.

Gruodžio 13, 1938 Berisso lietuvių mokyklos 35 mokiniai su mokytojais ir palydovais specialiu ekskursiniu autu aplankė gražiausias Buenos Aires miesto vietas ir aplankė Lietuvos Pasiuntinys, kur paties ministerio p. J. Aukštuolio tapo priimti ir apdovanoti saldainiais.

Baigę pradinį mokslą valdžios mokyklose ir studijuojanti Aukštojoje Industrijos Mokykloje La Platoje yra šie berisiečiai: Leonas Ivaškevičius, Alfonsas Skaržauskas, Jonas Einoris ir Bronius Gavenas. Pastarasis yra „Vargdienio“ finansų sekretorius.

Licejuje prie La Platos universiteto studijuoja šios berisietės: Stasė Kemežytė, Eugenija Pakulnitytė, Aldona Rymavičiūtė ir Elsa Rakūnaitė. Visos lietuviškos perėjo į aukštesnes klases su pagyrimais.

Ropė.

Pasitikėjimas nėra prievarta įbrukamas. Jis yra įgyjamas rimtu visos metų eilės darbu!

KUR URUGVAJAUS LIETUVIAI SUTIKSIME NAUJUS METUS

Montevideo. — Kaip visuomet Naujų Metų sutikimui Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugija gruodžio 31 d. š. m. ruošia drg. Petro kino-teatre, Cerroje, linksmą ir kulturingą vakarą. Programa gan įvairi. Bus rodoma nauja ir įdomi kino filma, scenos vaidinimas, baletas, kurį išpildys jauna, gabi, su didele ateitimi lietuviškaitė J. Mickūnaitė ir kiti margumynai.

Tikimasi, kad Naujus Metus kartu su kulturiečiais ruošiasi sutikti visos Urugvajaus lietuvių šeimos ir pavieniai tautiečiai.

Kultūros Darbuotojas

ATGARSIAI IŠ P. SKIPIČIO PRAKALBŲ

Montevideo. — Nors jau prabėgo dvi savaitės kaip p. Skipičis apėjo Urugvajaus lietuvių koloniją, bet čia gyvenanti lietuvių dar tebekomentuoja vienų ir kitų pasakytas kalbas. Dauguma nusiskundžia, kad kalbėjusieji asmens nuo Urugvajaus lietuvių organizacijų labai pasikartojo, beveik visi kalbėtojai kalbėjo ta pačia tema, išskiriant Urugvajaus Lietuvių Kultūros D-jos pirmininką, drg. Julijū Jazauską kuris tos draugijos vardu kalbėdamas palietė grynai kultūrinius klausimus. Todėl Urugvajaus lietuvių, kurie klausė tas prakalbas, labiausia liko patenkinti pas tarojo kalbėtojo kalba.

Korespondentas.

„NEPTONO“ NUTARIMAI

Kordoba. — Šių metų gruodžio mėn. 6 d. įvyko L. S. D. „Neptūnas“ eilinis narių susirinkimas dalyvaujant valdybai ir daugumai narių.

Iš patiktu susirinkimui dienotvarkės punktu svarbiausiu buvo sukėlimas kapitalo užbaigimui namu. Pasiūkimai, kad D-jos kasos finansų jau nesiranda. Baigimui statybos, čia net susirinkę keletas narių, draugijai naskolino virš šimto pezų.

Buvo iškeltas klausimas „rifo pardavėjų“, kurie jau antras mėnesis pardavę rifas ir negrąžina pinigų, nebaisant, kad lėšos draugijai yra labai reikalingos. Šį reikalą susirinkimas pavedė valdybai galimai greičiau su tvarkyti.

Draugija „Neptūnas“ praneša tiems, kurie dar neatsiėmė išloštų premijų, sekančių: 2-ra prem. Nr. 878 laimėjo vitrolę, 5-ta prem. Nr. 429 laimėjo tualetą, 6-ta prem. Nr. 426 laimėjo žibalu kurenamą pečiuką. Aukščiau išvardintas premijas jų savininkai turi teisę atsiimti iki gruodžio 26 d. 1938 m. atvirkščiai, draugija remsis nurodyta tvarka rifoje. Neptūno Korespondent

SVARIAUSIOS NAKVYNĖS

visame Buenos Aires mieste yra „Argentinos Lietuvių Balso“ namuose. Atskiri kambariai vyrams ir moterims. Lovos nuo 50 centavų. Mainant tarnybas ir atostogų laiką geriausia praleisti „A. L. Balso“ namuose. Atvykstantieji iš užsienių ar iš tolimesnių Argentinos miestų svečiai visuomet apsigyvena „A. L. Balso“ namuose.

Independencia 2706, Bs. Aires

PADIDINKITE SAVO KNYGYNĖLIUS!

Kiekvienas kulturingas žmogus turi savo didesnį ar mažesnį knygynėlį. O knyga yra tokis turtas, kuris savo vertės niekuomet nenustoja. Gera knyga suteikia dvasinio peno ir mokslinės žinijos, o pridėta prie knygynėlio didina jos turėtojo ir materialinį turtą.

„A. L. Balsas“ išrašė naujus knygų transportus iš U. S. A. ir iš Lietuvos knygų leidyklų. Idant lietuviška knyga pasklistų juo plačiau Pietų Amerikos lietuviuose, parduodame jas žymiai nupiginta kaina.

NUPIGINTOS KNYGOS

Savonorių žygiai, Petro Rusecko parašyti Lietuvos nepriklausomybės karių atsiminimai. Daugybė paveikslų, žuvusių sąrašai, etc. Yra du tomai. Kiekvienas tomas „A. L. Balso“ parduoda nupiginta kaina, būtent po \$ 5.00 tomas.

10 paveikslų albumų papuošimui ir dovanoms: Kipras Petrauskas, Alė Sidabraitė - Petrauskienė, Vincė Jonuškaitė - Zau-nienė, Petras Oleka, Juozas Mažeika, Ipolitas Nagrodskis-Nauragis, Feliksas Vaitkus, Darius su Girėnu, Juozas Komaras ir samanos bakiūžės vaizdas. — visa serija kartu parduoda už \$ 1.00.

Vedybos ir jų higijena, iš gydytojos Volkovos vertė D. Braziulis, 64 puslapiai. Šią knygutę turi perskaityti visi vyrai ir moterys, ypač vedusieji ir besirengia vesti. Lietuvoje ji kainuoja Lt. 1.50. „A. L. Balso“ parduoda po \$ 1.00.

Laiškai Giminėms: Broliui, sesutei, tėveliui, motinėliai, žmonelei, brangiausiems tėveliams ir t. t. eilėmis spausdintų laiškų su papuošalais rinkinys iš 10 už \$ 1.00.

Provokatorius, garsiausio USA darbininkų rašytojo, Upton Sinklerio romanas, išleista dvejose knygose. Kiekviena knyga parduoda po \$ 1.00.

Kelio į Vilnių Beieškant, Dalyvos parašytas istorinis - politinis - mokslinis veikalas, 191 pusl. Kaina \$ 2.00. Laikė nupigintu parduoda po \$ 1.50.

Dieviškasis Maras, parašė J. Most, sulietuvino P. Pavilonis. Pust. 28. Kaina \$ 0.30.

Iš Buities Grabo, Antano Vilučio pirmas poezijos leidinys, 47 pusl. \$ 1.00.

Laisvos Valandos, Dr. V. Kudirkos poezija. \$ 1.00.

Naminė mūsų ligų platintoja ir Uodas Drugio Skiepiotojas, iliustruota, 83 puslapiai. \$ 1.00

Žodynas Lietuvių - Ispanų kalbos 150 puslapių, \$ 1.00.

Žmonių Lyties Gyvenimas, 48 pusl. \$ 0.60.

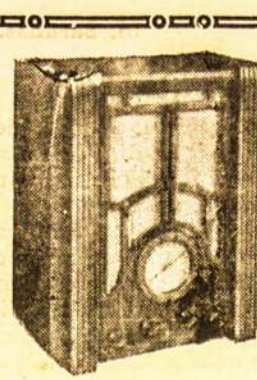
Sapnininkas, 128 puslapiai, \$ 1.00.

P pinigų su užsakymais siųsdami adresuokite:

„A. L. BALSAS“

Casilla de Correo 303
Buenos Aires, Argentina

Kiekvienas „A. L. Balso“ skaitytojas yra brangintinas bendradarbis. Rašykite „A. L. Balsui“ apie kiekvieną svarbesnį įvykį iš lietuvių gyvenimo.

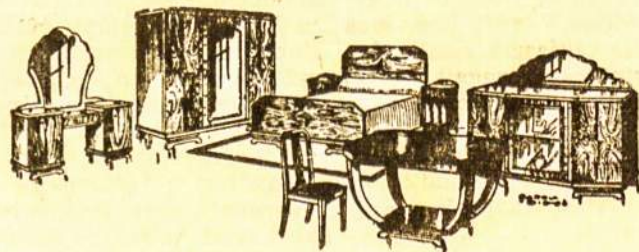


A. M U Š K E T A S

Lietuvio radio technikas
Monaco 4423 (altura Sanabria 2700)
U. T. 50 -- 5948

Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui beveik veltui, o kas nori girdėti Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau į namus. — Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokios aparatus, o taipgi įvedu elektros instalacijas. Pirs negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite čia.

J. AUKŠTIKALNIS & B. EIDUKONIS



Baldų fabrikas „Lituania“

c. ENSENADA 141 — SARANDI — U. T. 22 - 5461
Baldų parduotuvė:

Av. MITRE 2843 — AVELLANEDA — U. T. 22 - 5699

Kuomet Jums ir Jūsų pažįstamiems bus reikalinga nusipirkti baldai valgomam, miegamam, saloniui ar kitam kambariui, tai pirmiau negu nusipirksite kitur, būtinai pasiteiraukite pas Aukštikalnį ir Eidukonį. Moderniškiausi ir stipriausi baldai parduodami pigiausiomis kainomis, lengviausiomis sąlygomis ir savais kamionais dastatoma į visas Buenos Aires miesto dalis ir priemiesčius Taipgi parduodame radio visokių rūšių.

MODERNIŠKA VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skundėjimai. Reumatizmas. Gemorojos.

PLAUČIŲ LIGOS: Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

VENRINĖS LIGOS: TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais. SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonenas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 v. Sekmad. nuo 9 iki 12 val.

Kalbama: rusiškai ir vokiškai.

Medicinos paslaptys griežtai išlaikomos.

Suipacha 28 Buenos Aires

Jei nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.

Tikro ir greito gydymo specialistas

BLENNORAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujausiais francūzų ir vokiečių metodais
SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliari menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ, KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

„X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA



APTARNAUJAMA GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

Venerinės ligos: Blenoragija ir jos komplikacijos, išsiplėtimai prostatitis, gydoma moksliniai elektrolisis, uertroskopija. Sifilis (606 - 914) impotencija. Gydoma pigiai. Oda: Ache

egzema, ulceris. Kvėpavimas: Džiova, asma, kroniškas bronchitis. Širdies ligos. Viduriai, virškinimas: Gydomi profesorius Paul iš Vienos. Ginekologija: Neštumo diagnozas nuo pirmos savaitės, gimdymai, matriz. Hemoroidas: Išgydoma be operacijos ir be palikimo darbo. Gerklių nosis ausys: Tonsilų polipų operavimas, etc. Laboratorija analizavimui kraujo, šlapimo, Supranta lietuviškai. X SPINDULIAI — ULTRAVIOLETAI — DIATERMIJA INFRARAUDONI. PATARIMAI \$ 3.—

Priėmimas: nuo 10 - 12 ir 15 - 21. Šventėmis nuo 10 iki 12

ALMIRANTE BROWN 1015

DIDELĖ LIETUVIŲ DANTŲ KLINIKA „PAVON“

DIREKTORIUS IR SAVININKAS

DANTŲ GYDYTOJAS N. KRUKAUSKAS

Dantis gydo ir taiso gydytojai specialistai,

diplomuoti Argentinos universitetuose.



Plombos nuo \$3. Balti dantys nuo \$ 4. Dantys ir koronos iš 22 karatų aukso nuo \$ 10. Kaučiuko dantys, porceliano koronos, aukso ir platinos plombos. Peržiūrėjimas ir traukimas veltui, jeigu dedami nauji dantys. Ilgametė garantija. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 2 iki 20 val. Tik 4 kvadros nuo Avenida Mitre. Priveža: tranvajai: Nr. 3, 17, 21, 22, 24, 29. Omnibusai S. A. T. I. A. 1, 3, 5, 7, 8, 9 ir „Veloz“.

AVENIDA PAVON 488 — PIÑEIRO — AVELLANEDA

Keliauk ir kviesk SAVO ŠEIMĄ LAIVAIS



Gdynia - Ameryka

**LINEAS
DE NAVEGACION S. A.**
Sekantis išplaukimas į
Santos, Rio, Victoria, Da-
kar, Boulogne, Kiel ir
Gdynia

s/s „Pulaski“

Sausio 14 d., 1939.
15 valandą.

FIGU

Kainos be kompetencijos

PATO GU

kabinos 2 asmenims

VALGIS

sveikas ir skanus.

Generalinis atstovas
laivakorčių pardavimui:
J. C. STEPOWSKI

Sarmiento 470 Buenos Aires
U. T. 34 - 1474

Laivakortės išvykimui ir gi-
miniui atsilankymui

parsiduoda

**BANKUOSE IR TURIZMO
AGENTUROSE**

FOTOGRAFIJOS

iš kultūrinių parengimų, susirin-
kimų, posėdžių ir iškilmių, ku-
riose dalyvavo Pasaulio Lietuvių
Sąjungos pirmininkas adv. R. Skipitis, galima matyti ir užsis-
kyti „A. L. Balso“ Redakcijoje,
Independencia 2706.

SIUVĖJAS J. ARLAUSKAS

Kviečia Barrakų lietuvių ap-
lankyti jo siuvyklą, kur yra įvai-
rus medžiagų pasirinkimas ir rū-
bų pasiuvami su garantija: c
California 1362.

GRAZIAI ATSPAUSDINTI
laiškai su paveikslėliais ir eilutė-
mis galima gauti „Argentinos
Lietuvių Balso“ knygyne. Vie-
nos rūšies 10 už pežą, kitos —
15 už pežą. Seneliams Lietuvoje
bus malonu, jeigu Jūsų jiems
laiškuose bus specialiai pritaik-
tintų eilių ir paveikslėlių. „A.
L. Balso“, Independencia 2706,
U. T. 45 - Loria - 1018

**PETRO VAITONIO RESTORA-
nas** Montevideo miesto centre,
geriausioje ir patogiausioje vie-
toje. Švariai gaminami europie-
jiški ir vietiniai valgiai. Įvairūs
gėrimai. Nakvynės. Mandagūs ir
greitas patarnavimas. Bilijardas,
etc. ITUZAINGO 1261 — MON-
TEVIDEO, R. O. U. (417 - 24)

SIUVIMO AKADEMIJA

Anelė Zacharaukaitė, sav.
calle Cachi 896, N. Pompeya.
Siuvimo ir kirpimo mokytoja.
14 metų dirbusi Prancūzijoje,
priima mokines patogiomis saly-
gomis. Nebrangiai pasiuva ko-
stiumus, paltus ir sukneles.

PEINADOS „CASA MARY“

M. Padimans-
kienė savininė.
Daro viso-
kias perma-
nentes. Moder-
niškos mašinos
Darbas specia-
lus. Ponios ir
panelės pra-
šomos persitik-
rinti, o būsit
patenkintos.
Catamarca 1032, Bs. Aires

**PARSIDUODA NAMAS MODER-
niškai įrengtas, viskas išmokėta,
tinka bile bizniui, prie didelės
gatvės, lietuvių rajone, 5 kvad-
ros nuo N. Pompeya tilto, šale yra
9 fabrikai. Kas nori nusipirkt
tikrai gražius ir pelną nešančius
namus, raštu ar asmeniškai kreip-
kitės pas lietuvių savininkus,
kurie, pirkdami ūkį, parduoda
šiuos namus: Calle Republica
Argentina 2639, Puente Alsina.
(424 - 27)**

P. GILVIDYTĖS - JUODVIR- SIENES IR Z. TOMAŠAITYTES

meniško išsiuvinėjimo ir moterų
rūbų siuvimo dirbtuvė
Bolívar 1528, Buenos Aires



Lietuvio Fotografas
U. T. 22 - Avellaneda - 5552
ING. HUERO 1144. D. SUD

Didžiausias Lietuviškas Viešbutis
STASIO POVILONIO
U. T. 23 - Buen Orden - 4675
Bernardo de Irigoyen 1692

**RAŠOMOJI MAŠINĖLĖ (POR-
tatil)** parsiduoda labai geromis
sąlygomis draugijai arba pavie-
niams korespondentams. Del są-
lygų kreiptis „A. L. Balso“ Re-
dakcijon.

JONAS KRISČIONAS.

mūrinių namų statytojas.
Tabaré 6971, V. Lugano, Bs. A.

VISUS TEISMŲ REIKALUS

kaip tai: Sužeidimus darbe, še-
mų persikėlimus ir kitus civi-
linius, kriminalinius ir komerci-
nius dalykus pasekmingai atlieka
„Estudio Juridico Dr. Luis E.
Cordeiro y Oscar A. Garzón, su
Lietuvių skyriaus vedėjas F.
Dombravas. Pagelbsti Arg. pilie-
tybės išgavime, daro ir išrūpina
visokius dokumentus. (Nuo 10 -
12 ir nuo 16 iki 19 val.).
Tucuman 1475, piso 2 B, Bs. As.



SIUVĖJAS

EMILIO ŠINKAS

c. C. Calvo 2880

Dep. G. Bs. Aires.

Siuva paltus ir

kostiumus vy-

rams ir moterims

pigiai ir sulgų pa-

skutinių madų.

Persitikrinkit!

NAUJAUSIOS MADOS



Puikūs paltai, dailūs kostiumai
ir elegantiškos suknelės gražia-
sia siuvama tik pas
Modistę Danutę
Estados Unidos 1080 — Bs. Aires

Rosario lietuvių dėmesiai

DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai

Diplomuotas Argentinoje ir Vo-
kietijoje gydytojas, specialistas
moterų ir vyrų ligų Gydymas
moderniškai ir nebrangus; iš-
tyrimas su X spinduliais.

c. MITRE 923, Telefon: 3670
Rosario

Dr. Elias Galante

Gerklės, nosies ir ausų gydyto-
jas specialistas Argerich ir
Ramos Mejia ligoninėje

Konsultorija:

PINZON 425 — U. T. 21 - 3064

Antradieniai, ketvirtadieniai ir
šeštadieniai, nuo 2 iki 4

priiminėja:

Corrientes 2235 - U. T. 47-5123

AUKŠTOJI SOKIŲ

STUDIJA



Tango, Fox-
trot, Vals,
Rumba Cu-
bana, etc.
Jūs išmoksi-
te į kelias
valandas su
prof. Levic-
kiu. Pamo-
kos indivi-
dualės ir ko-
lektyvės. Priima
švėnčių dienomis. Mokestis eko-
nomiškas. 8 pamokos už \$ 1.00.
RIVADAVIA 2237 U. T. 48-0137

SMULKŲ SKELBIMAI

TABAKAS

iš U. S. A., Turkijos ir Europos.
Gilzės, pūpierių, laisvams blokai,
rašymui medžiaga. Taip pat ga-
lima nusipirkt sapnininką ir lie-
tuviškų knygų bei laikraščių.
Asmeniškai kreiptis šiuo adresu:
Ladislao Laszkiewicz,
Av. L. N. Alem 1140 - Bs. Aires
U. T. 31 - Retiro - 8324

WOLFF ARENDAR & HIJO

Máximo Paz, Esq. S. Fé, Lanus O
U. T. 241 — Lanus — 673

Planai ir Leidimai

iš sostinės ir provincijos miestų
valdybų leidimai išgaunami 10
dienų bėgyje. — Parsiduoda sta-
tybos medžiaga lengvais išsimo-
kėjimais. — Mekaniška medžio
dirbtuvė. — Pastatome namus
kreditu iš savo medžiagos, įmo-
kėjus 50%. — Pasiteiraukite
be atidėliojimo.

Lietuvių Restoranas

Pigūs, skanūs ir švieži valgiai
Stropus ir mandagus patarnavi-
mas. Čia taip pat randasi kamba-
riai ir lovos, kur kiekvienam kartu
galima apsistoti ir pernaktoti.
Jei norite pigiai ir skaniai pa-
valgyti, lankytės tik
KAZIO Česnausko restorane
„EUROPA“
Calle Gírbone 768, Pineyro.

Skaitytojai, remkite tuos mūsų
biznierių, kurie skelbiasi „Ar-
gentinos Lietuvių Balso“!

Dr. A. Krichmar

Dentistas - Chirurgas
GALICIA 814 — PINEYRO
(Kampas Rivadavia)
Dantų gydymo konsultorija,
kurioje atliekamas gerai dar-
bas, pigiomis kainomis.
Priėmimo valandos:
nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20



B. IVANAUSKAS

Angliškos medžia-
gos, paryžiškos ma-
dos, lietuviškas dar-
bas — kiekvienam
vyrui

užtikrina

turėti gražius, mad-

nus, praktiškus ir

ekonomiškus rūbus.

Užikit pasiteirauti:

AVENIDA ALCORTA 3731

(Savi namai) N. P., Bs. Aires

J. SUDNIUS & D. REALE

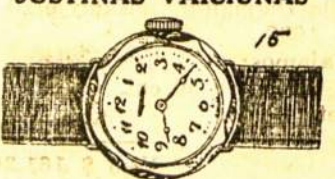
Savo fabrike išmokina važinėti autu, paruošia mechanikus,
padedą surasti tarnybas savo mokiniams.

CALLE RIO NEGRO 3960

BUENOS AIRES

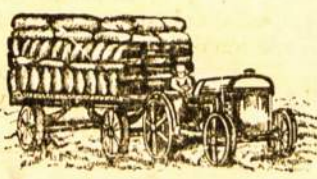
U. T. 61 — Corrales — 1524

JUSTINAS VAICIONAS



Pigiai ir sąžiningai taiso gra-
mafonus, laikrodžius ir viso-
kias kitokias daiktus.
Pavon 1020, Pineyro
(Taipgi gaunamas Balsas)

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir
Provincijos registro knygutę
be sumokėjimo iš anksto ir be
studijavimo trafiko knygutę
(guias) ir veltui suteikia dar-
ba savo mokiniams, kurie to
pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.

U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

PIRMA LIETUVIŲ DANTŲ KLINIKA



**VEDAMA DANTŲ GYDYTOJŲ
SPECIALISTŲ**

Darbas garantuotas

PATARIMAI VELTUI

MOKEJIMAS RATOMIS

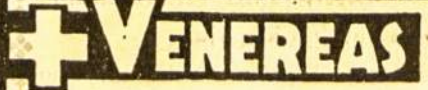
Medžiaga pirmos rūšies. Ištraukimai \$ 2, Pataisymai \$ 5.—.

Pilni tiltai \$ 50.— Dantų valymas \$ 5.—.

Priėmimo valandos: nuo 16 iki 20 val.

ALMIRANTE BROWN 1015

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"



APTARNAUJAMAS

GYDYTOJAI

SPECIALISTAI

- 1) Slapumo analizai ligos pažinimui.
- 2) Analizai Wassermann, seilių ir t. t.
- 3) Kraujo analizai, lytinių ligų gydymas.
- 4) Odo ligos: Egzema, plėtimai, plaukai.
- 5) Hemoroidas: Pašalinami be skausmo, be operacijon.
- 6) Impotencijos gydymas, skubus jėgų grizimas.
- 7) Gerklės, nosies, ausys: Uždegimai, tonzilitai.
- 8) Širdies plakimas. Elektriškas gydymas.
- 9) Plaučių ligos, kosulys. Diatermija.
- 10) Vidurių ligos, vėmimas, išvalymas.
- 11) Reumatizmas: Kaulų ligos, kataras.
- 12) Moterų ligos: (Atskirai). Mėnesinės.
- 13) Venerinių ligų skubus, beskausmis gydymas.

**APLANKYKITE MŪSŲ KONSULTORIJĄ IR PAZIN-
KITE NAUJOVIŠKĄ BŪDĄ GYDYMO**

PATARIMAI IR ANALIZAI VELTUI

nuo 9 — 21. Sekmadieniai nuo 9 — 12 val.

PILNAS IGYDYMAS \$ 40, MOKANT \$ 5 SAVAITEI

Ekonomiški abonementai ratomis.

RIVADAVIA 3070

**PLAZA
ONCE**

KRONIKA

MŪSŲ JAUNI MENININKAI PROGRESUOJA

Mūsų jaunieji menininkai, studijuoją plastinį meną: Olga Šimaitytė, Birutė Petrokaitė ir Henrikas Černauskas šio mėn. 10 dieną labai gražiai pasirodė, su Labarden trupe, teatre Colón. Henrikas Černauskas solo pašoko „kazachio“, kuris skaitlingai susirinkusiai publikai labai patiko. Malonu pažymėti, kad mūsų jaunieji menininkai beveik visuomet turi vadovaujamąs roles, ir yra teatrų lankytojų labai mėgiami.

Taigi jau ir Argentinoje išaugo lietuvių solistų Argentinos meno šventovei. Visur paremkime juos.

LIETUVIŲ CENTRO

mūro tvoros pusė jau baigta. Peritą sekmadienį gruodžio 11 dieną ir ši sekmadienį, gruodžio 18 d. mūro darbas L. Centre gerokai pavyrėtas į priekį. Sekmadienį 11 d. darbavosi net iš Avellanados L. Centro draugai Zavičkas ir Gaidamauskas. Kartu su jais darbavosi J. Guigas, L. Ryselis, A. Kairys. Jie pabaigė pamatą. Šeštadienį, 17 K. Mankus užliejo trūkstantį, drėgmės nepraleidžiamąjį sluoksnį ant pamato ir sekmadienį rytą jau darbas vėlėjo pilnu tempu. Sienos pusė išaugo dar prieš saulės nusileidimą. Darbavosi ši sekmadienį J. Rudaitis, K. Bielskis, J. Kriščiūnas, A. Morkūnas, A. Šneideris, K. Mankus, J. Sprindys, L. Ryselis, J. Morkūnas, L. Bernotas, K. Runimas, V. Stefanovski ir J. Rava-Ledesma.

Dabar per šventes bus pertrauka ir po švenčių vėl toliau bus mūrijama antroji tvoros pusė ant jau išmūryto pamato.

Taip L. Centras dėka savo narių ir draugų dabatumo auga ir progresuoja. Garbė vyrams, kurie supranta didelę visuomeninio darbo reikšmę ir prie jo prisideda tuomi kuo tik gali.

Koresp.

APYSKAITA

„Dariaus ir Girėno“ vald, liet. pr. mokyklos pikniko įvykusio „Villa Diamante“ miškelyje 20 - XI - 1938.

Pajamos:
215 bilietų po 50 cent. 107,50
bufeto pelnas 53,80

Viso \$ 161,30

Išlaidos:

pikniko leidimas 1,90
Muzika 23,00
pikniko aikštelė su elektr. 17,00
bilietų knygtės 0,80
elektros lemputė 1,00
rankpinigiai už salioną 10,00
Smulkios išlaidos 2,55

Viso \$ 56,25

Gryno pelno lieka \$ 105,05

Rengimo Komisija.

— L. ir A. Grišonai atostogauja savo ūkyje saloje Ibiucy.

— J. Guliakas nusipirko gražius namus gatvėje Santa Rosa, Florida mieste.

JEI DAR NEPASVEIKINOTE GIMINIŲ SU 1939 METAIS

ateikite „A. L. Balso“ Redakcijon: pasveikinimo laiška oro paštu Lietuvon dar galima pasiųsti už 40 centavų.

— Adv. R. Skipitis, vykdamas iš Urugvajaus į Paragvajų, peritą savaitę keletą dienų išbuvo Buenos Aires mieste. Dabar DULR pirmininkas lanko Paragvajaus koloniją „Baltica“, kurią sukūrė Lietuvos išeiviai pravo-slavai.

— Irena Vaicekėnaitė, baigusi šešis skyrius valdžios mokykloje, mokosi buhalterijos ir mašinraščio akademijoje Pitman, Flores skyriuje. Pitmano ir Berlitzo akademijose Buenos Aires mieste mokosi keli desėtkai lietuvių.

PAKVĖTĖTAS

Dariaus - Girėno v. Liet. prad. mokyklos ir visuotinio Tėvų susirinkimo, nutarta papuošti Eglutę per Kalėdų šventę, gruodžio mėn. 25 d. 1938 m., 4 valandą po pietų mokyklos patalpose g-vė Servet 1282 Bs. Aires.

Kviečiame dalyvauti visus. Įėjimas laisvas. Eglutės paruošimo išlaidas padengs tėvai.

Tėvų komiteto

Pirm. (—) J. Každaila

Sekr. (—) V. Sviderskis

PASTO DEŽUTĖ

Gauti ir persiųsti laiška: Benediktui Paždaigui, Liudui Armanavičiui, Aleksandrui Legeckui (2), Adelei Babonaitėi, Mykolui Velykiui, Onai Jurėnienei, Jonui Bendoriui, Jonui Radžiūnui, Feliksui Teuteriui, Maksimui Maksimovui, Jonui Keliočiui, Vladiui Dulkei, Stefanijai Navickai, Juozui Zeliui, Kazimierui Kaulakiui (3), Elenai Valašinaitei, Vaclovui Andriuskevičiui, Petrui Kurapakai, Juozui Radzevičiui, Jurgiui Raubai, Aleksui Alelinui, Valijai Piščikai, Kazimierai Gvaldienei, Stefanijai Navickai, Antanui Kučinskui, Juozui Lekstuičiui, Luc. Trajackaitei, Marytei Nakaitei.

Redakcijoj randasi: Antanui Mačiulaičiui, Juozui Taškūnui, Antanui Angelskui, Vladiui Rumskui, Juozui Banioniui, Ambrazui Tamulynui, Vincui Prielgauskui, Juozui Pundžiui, Jonui Zaranskui, Vaclovui Gineikai, Pranui Urbanavičiui, Viktorui Melkūnienei, Liudui Armanavičiui.

— Petras Lukoševičius, tik sugrįžęs iš Lietuvos nupirko iš Kastanto Gižausko almaceną N. Pompeya rajone.

— Dr. J. O. Frese, dentisterijos viršininkas Vaikų Patronato ligoninėje ir Buenos Aires provincijos mokyklų direktorijos dentistas, praneša lietuvių kolonijai, kad jo konsultorijoje — Es meralda 614, Bs. Aires (U. T. 35 - 3799) — priimami pacientai nuo 14 iki 19 valandai kasdien. Šeštadieniais nuo 9 iki 12 val.

— Noriu pirkti suvaramą mašiną. Pasiūlymus siųsti laikšui M. S. calle Valparaiso 2225, Avellaneda.

KAS TILPO „A. L. BALSO“ KALENDORIJE 1939 METAMS

„Argentinos Lietuvių Balso“ kalendorius 1939 metams jau atspausdintas. Tai dar vienas arti šimto puslapių leidnys, kuriuo „A. L. Balsas“ papildė Argentinos lietuvių kultūrinį lobyną.

Apart kalendorinių datų, skelbimų, iliustracijų, Argentinos lietuvių firmų sąrašų, etc. — „A. L. Balso“ kalendoriuje 1939 metams tilpo:

Naujieji Metai — Jovaro Kaip buvo surasti metai — Cemkaus, Laisvės Himnas — Jono Orinto, Audra — J. R. Širmys, Amerika pasaulio ateitis — B. K. A., Audra — Antanas Viltutis, Pietų Amerika gražiausia ir turtingiausia šalis. Pietų Amerikos trikampis — St. Žiemys, Kavos sukaktis, Guma arba kaučukas, Kas daryti sergant, Sveiki dantys, Kaip esti spėjamas oras, Kurio amžiaus žmonės labiausia darbingi, Dabar žmonės gyvena ilgiau, negu senovėje, Tą naktį ir Kristus gimė — J. Ruzgys. Kai kurie skaičiai, Škotiški anekdotai ir t. t.

Kalendoriaus formatas (18 per 13) patogus turėti ir kišeninė, kada reikalinga kreiptis į jame pasiskelbusias firmas.

SUSIKORĖ NAUJAS LIETUVIŲ ŠEIMOS ŽIDINYS

Didelė „Argentinos Lietuvių Balso“ draugė p-lė Adelė Babonaitė, raseiniškė, 26 - XI - 38 išteko už žinomo drg. Felikso Kažausko, kedainiečio. Vestuvėse dalyvavo gražus būrelis jau navedžių draugų, kurių tarpe matėsi p-lės E. ir K. Šimkūnaitės, Augūnytė, Bernardas Survilas, Karevičiai, Pupeliai, Kučinskai ir daug kitų, jaunavedžių kvieštų svečių.

Panelei Adelei ir draugui Feliksui, sukūrusiems šeimos židinį, linkime ilgo ir laimingo gyvenimo.

— Kazys Kaminskas, dalininkas didelės mekanikos baldų dirbtuvės, prieš porą mėnesių, su savo dalininkais pirkė namą apie 30.000,00 vertės. Namas susideda iš trijų gražių departamentų ir didelių patalpų dirbtuvei. Jau įrengt visos mašinos ir pradėjo dirbti savo namuose. Ten pat, t. y. Balbastro 1017 Valerija Kaminskienė - Pronskūnaitė laiko siuvyklą ir moteriškų rūbų siuvimo akademiją.

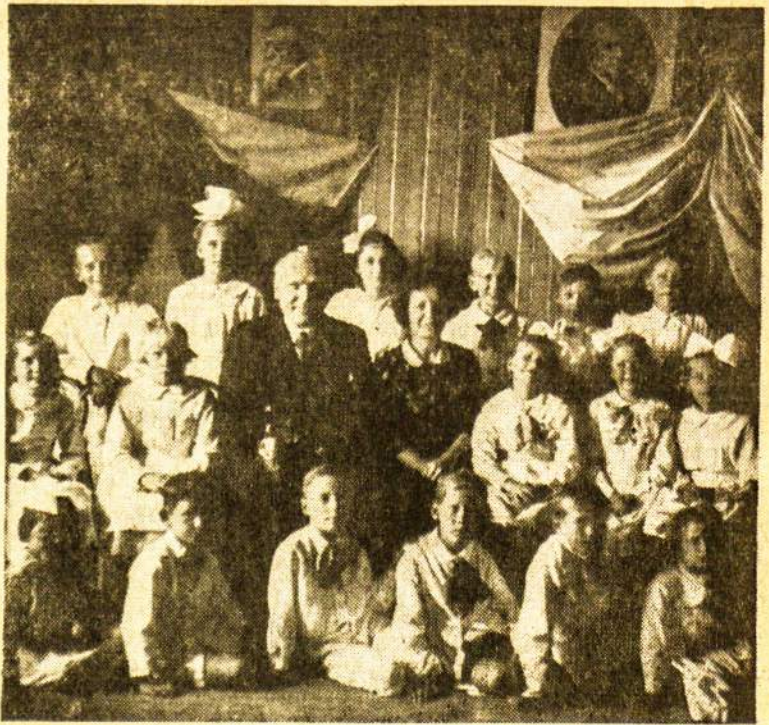
— Edvardas Jankauskas, alytiškis, jau 7 mėn. guli ligoninėj Muniz, sala 17, lova 7. Jam padarytos dvi operacijos delko sveikata labai nusilpusi. Draugai aplankykite.

— Bernardas Survilas, palyginamai neseniai įsisteigęs savo siuvyklą nuolat plečia. Šiomis dienomis padidino patalpas, nupirko gražių vitrinų bei siuvyklai reikalingų rakandų. O taipgi turi didelį pasirinkimą įvairiausių me džiagų. Ateinančiam žiemos sezonui žada laikyti įvairių kaikių.

(Atkelta iš 5-to pusl.)

„Lietuvių literatūros knygų serija Pietu Amerikai? Ar ne metas vertimų chaos, kuriame maišosi genialūs kūrinių su pasihaišėtinu šlamštu ir dvasios ubagyste, išeiti su vertinga lietuvių literatūra į platų pasaulį? Laikas būtų atsakyti spausdinti, kas pakliūva po ranka: Lietuvoje yra labai daug lietuvišku krauju ir siela parašytų gerų knygų — imkime jas, verskime, jos nori plaukti į Pietų Ameriką ir būti mūsų draugai.

(Galas)



KALĖDŲ EGLUTĖ DR. JONO BASANAVIČIAUS MOKYKLOJE, LIETUVIŲ CENTRE G. TABARE 6950, V. LUGANO.

Kalėdų pirmą dieną, gruodį (diciembre) 25 d. sekmadienį po pietų dr. Jono Basanavičiaus mokykla rengia KALĖDŲ EGLUTĘ su vaidinimais. Apie Kalėdų papročius papasakos mokyklos mokytoja E. Ryselienė. Mokyklos mokiniai suvaidins labai gražų specialiai Irenos Runimaitės ir Kvirino Runimo parašytą veikalėlį: „Lietuvaitės gėlių darželis. Dalyvauja: SAULĖ, J. Morkūnaitė ZIBUOKLĖ, A. Marčiulionytė PAVASARIS, E. Vaicekėnaitė RUGIAGELĖ, G. Vaicekėnas ROŽĖ, I. Urbanavičiūtė RUGIAGELĖ, A. Marčiulionis LELIJA, E. Sprindytė DILGINĖ, Z. Urbanavičius AGUONA, B. Petrauskaitė DAGILIS, J. Mičiūdas AGUONA, A. Puošūnaitė BIJŪNAS, A. Mičiūdas ZIBUOKLĖ, A. Strungytė KISKELIS, J. Sprindys

KALĖDŲ SENIS, J. Strungis.

Po mokinių vaidinimo visus, mažus ir didelius, palinksmina mūsų žinomi komikai A. Karosevičius ir J. Vasinauskas. Vėliau eis ratelius aplink išpuoštą KALĖDŲ EGLUTĘ ir Kalėdų Senis visiems vaikučiams lietuviukams duos dovanėlių.

Linksmybės ir šokiai tęsis iki 10 val. v.

Visiems tautiečiams lietuviams įėjimas veltui

Privaziuoti: iš Plaza Mayo omb. 41 ir nuo Mataderos kol 15.

KALĖDŲ EGLUTĖ

„Tumo - Vaižganto“ v. I ir II komplekto lietuvių mokyklos š. m. gruodžio mėnesio 24 dieną Kūčių vakarą salione „Italiano“ Valentin Alsina, c. Murgiondo 2814 rengia labai įdomią **vaikučių šventę Kalėdų eglutę**.

Programą scenoje išpildo Tumo - Vaižganto v. I ir II kompl. mokyklų mokiniai. Programa bus išpildyta nepaprastai įdomiai. Bus suvaidinta įdomių scenos vaizdėlių, padeklamuota įvairių eilėraščių, padainuota dainelių ir pašokta įvairiausių šokių. Šios eglutės programai labai stropiai ruošiasi mokyklos. Aplink gražiai papuoštą eglutę, bus bendri vaikų žaidimai - šokiai. Taip pat į šią Kalėdų eglutę atsilankys taip visų vaikučių mylimas ir laukiamas Kalėdų senelis, kuris netik lietuvių mokyklų mokinius, bet ir visus atsilankiusius į šią vaikų šventę — Kalėdų eglutę vaikučius apdovanos įvairiausiomis dovanėlėmis.

Eglutės pradžia 15 val. Po programos šokiai iki 24 val. Šokiams grieš puikus orkestras. Įėjimas vyrams ir moterims po 50 cent. vaikams veltui. Vaikai įleidžiami tik su tėvais arba globėjais.

Visos eglutės pajamos skiriamos vaikučių dovanoms nupirkti. Visi vaikučiai važiuoja į vaikų šventę - Kalėdų eglutę sutikti Kalėdų Senelį su dovanomis. Privaziavimas iš visų vietų labai patogus. Iš Avellanados tramvajumi „Puente Alsina“ išlipti gatvėje Valentin Alsina 2500, iš Villa Diamante ir Puente Alsinos autobusu 13, išlipti gatvėje Curupayti 2500.

Rengimo Komisija.

— Antanas Petrila, siuvėjas, Cordobos lietuvių visuomenės veikėjas, šiomis dienomis persikėlė į Pineiro c. ivera 269.

— Perkėlė būznį. Veronika ir Juozas Lembariai savo manufaktūros ir galanterijos krautuvę perkėlė iš Av. del Trabajo 3401 į Monteagudo 390, Parque Patricios. Patriciečiai lietuviai turėtų pirkti tik pas lietuvius.

KOVAS DEL LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS GERAI

pažinsi tik iš P. Rusecko sured. knygų „Savanorių Žygiai“ I ir II t. Kiekvienas tomas 6 peza, bet „A. L. Balso“ prenumeratoriai moka tik 5 pezus. Šios knygos gaunamos „A. L. Balso“.

Banco Israelita del Uruguay

Neužmirškite, kad Jūsų giminės Lietuvoje laukia iš Jūsų

PARAMOS NAUJIESIEMS METAMS!

Siųskite jiems pinigų per Banco Israelita del Uruguay.

Perlaidos orlaiviais. — Geriausios kainos. — Užtikrintas

saugumas ir greitumas.

BANCO CENTRAL: JOSE L. TERRA 2528,

SKYRIUS: SORIANO 834, MONTEVIDEO, R. O. U.

PIRMUTINĖ DIDELĖ EUROPEIŠKA GYDYKLA ARGENTINOJE

Administratorius: Antoni Lasecki. Vyriausiasis direktorius: Prof. Dr. M. Carballo. Pranešame lietuvių kolonijai, kad tapo atidaryta pirmutinė didelė gydykla, kurioje gydoma sulyg Europos sistemos. Gydoma visos vyrų ir moterų ligos: Reumatizmas, Venerinės, Kraujo, širdies, Plaučių, Pilvelio, Inkstų, Ausų, Nosies, Gerklės, O dos, Silpnumo ir bendrai gydoma visos sunkiai išgydomos ligos. Gydykla turi modernius elektros aparatus kraujo ir šlapimo analizams ir reumatizmo bei venerinių ligų gydymui, etc. PIRMUTINIS PATARIMAS NEMOKAMAI ir bendrai mokesčio palengvinimas. Nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 20 val. Sekmadieniais 10 - 12 v.

Lima 1321 (2 kvadros nuo Plaza Constitución) Buenos Aires